

NEMCI SE MORAJO UMIKATI NAZAJ.

Francози in Angleži potiskajo Nemec nazaj baje ob celi
bojni črti. Govori se, da bo Avstrija prosila za mir v
dveh tednih.

AVSTRIJA ZGUBILA 120,000 MOZ.

napredovanje nem-
proti Parizu bilo je
y sled lučnih bojev, ki
celi dolgi bojni črti
kterih je bilo desno krilo
prisiljeno, se nekoliko
nazaj pomakniti. V obče pa
obena stranka bila odločilno
govita, da se Angleži bahato
kot zmagovalce. V oko-
Pariza se sedaj bije tri miljo-
ndi za končno zmago in z vsi-
tjo, katero daje položaj. An-
so pozvali svoje vojaštvo iz
pred Pariz in je dosedaj do-
na bojiska dve diviziji in-
rije ter ena brigada kavalieri.

francozka trdnjava Mau-
ge je bila od Nemcev za-
ena, Maubeuge je trdnja-
vrste ne daleč od bel-
ke meje ob reki Sambre.
padu te trdnjave so
mei zaplenili 400 topov ter
4 generale in 40,000
ž. Ta zmaga se poroča iz
lina brezzično na Associa-
Press.

Avstrijo in Nemčijo se
ari v Ruski Poljski, Gali-
in Vzhodni Prusiji ne ra-
pajo ugodno vsaj za sedaj
Rusi so zavzeli Levov,
vno mesto avstrijske Gali-
brez mnogo truda, ker
sto ni utrjeno ter je bilo
ranjeno od Avstrijcev, ki
potegnili nazaj na svojo
lenzivno črto Przemysl —
Zakov. Iz tega pa sklepati,
so Rusi uže pred Dunajem
Berlinom je zelo napačno.
dnja poročila iz Poljske
daj prišla v taktični stik
da bodeta v številu od 2
ljonov začeli se pomikati
oti Varšavi. Zgube Avstrij-
v dosedaj niso znane.

V jugu Avstrije, v bosan-
— hercegovskem bojnem
lju ni dosedaj dosti poročaj-
kot edino to, da sta Črnago-
in Srbija 7 ofenzivi, do-
se Avstrija drži v defen-
ri. Gorovj ob Drini in ob
am, bode pa za Srbe, ka-
je že to bilo 1. 1876 v ru-
— turško — srbski vojni,
to tuda kost. Bolgarija je
javila svojo strogo neutrali-
to. Turčija pa vedno bolj

odkriva svoj namen, da hoče
sodelovati proti Srbiji in Čr-
nigori, kar bi zopet Grški da-
lo dolgo zaželjeni povod, pri-
hiteti svojima zaveznikom
na pomoč. Ako se to zgodi
bode res celi svet od juga do
severa v orožju.

Rumunija igra proti Av-
striji istotako dvojno igro, kot
Italija. Tudi Rumunija bi
rada sedmograško in Bukovi-
no ter kot Banata, sploh vse
pokrajine, kjer bivajo sedaj
Rumuni.

Cesar Viljem je baje pos-
lal predsedniku Wilsonu br-
zojavko od 4. sept. v kateri
se pritožuje, da rabijo Angle-
ži eksplozivne krogelje, ka-
koršne so jih rabili v vojni
proti Burom ter da je bil pri-
moran požgati Louvain zaradi
tega, ker je bile ondoto pre-
bivalstvo odločno sovražno
proti nemškemu vojaštvu, na
kteru je streljalo. Iz Wash-
ingtona se pa uradno poroča,
da domnevana brzojavka ce-
sarja Viljema do predsednika
Wilsona sploh ni dospela tja-
kaj in da se o njej ne ve nič-
esar niti v Beli Hiši niti v dr-
žavnem uradu.

Oglejmo si sedaj novosti iz
bojišča.

Berlin, via London, 9. sept.
— Generalna majorja pl. Go-
tha in Nieland sta padla v
zadnjih bojih. — Ministrski
pre d s e d n i k virtemberški
Weizsacker in finančni minis-
ter bavarski Preunig, sta iz-
gubila vsaki po enega sina.
Princ heski Friderik Viljem
je ranjen v prsa.

Washington, 9. sept. —
Glasom brezzične vesti iz
Berlina, je šlezka domobran-
ska divizija ujela 17 častni-
kov in 1000 mož prave cesar-
sko ruske telesne straže (gar-
de).

Trst, Avstrija, via London,
9. sept. — Poraz Avstrijcev
pri Levovu je napravil v Tr-
stu globok utis, ter je padlo
mdogo italijanskih vojakov
97. pešpolka, ki se dopolnju-
je v Trstu. Polk je zgubil ba-
je celih 2000 mož na bojišču,
ter je samo 65 mož se vrnilo.
(97. polk se napolnjuje tudi

iz Notranjskega in iz Istre,
ter je v njem več Slovencev in
Hrvatov kot pa tržaških La-
hov. Kaj mislijo Tržačanje, da
bodo se za njih v tej vojski
pekle posebne klobase?

London, 9. sept. — Slovan-
ski vojaški ujetniki, avstrij-
ske armade, ki so dospeli v
Petrograd, pravijo, da so jih
postavili vedno namenoma v
bojno črto. V Petrograd do-
hajajo vedno vlaki z novimi
ujetniki in ranjenci iz bitke
pri Levovu.

Tokio, 9. sept. — Japonski
državni zbor je kanes odobril
predlog vlade, izdati 53 mil-
jonov jen (\$26,500,000) za
vojne stroške.

London, 10. sept. — Iz Ri-
ma se poroča, da se na Duna-
ju priznava, da je nadvojvo-
da Friderik zgubil 120,000
mož svoje armade, torej eno
četrtino. Vsi ti so padli ali pa
bili ranjeni ali ujeti v zadnjih
bojih v Galiciji.

Drugo poročilo iz Petro-
grada pravi, da so Avstrijci
začeli zapuščati Krakov ter
so Srbij prekoračili Savo ter
šli na Ogrsko.

Tek modernih časov.

Reči se sme, da je zapeka z
svojimi posledicami tek moder-
nih časov v vseh delih sveta. Po-
sebno trpe ljudje v mestih na
njej, ker so primorani večidel
časa sedeti. Dejansko je pa zele
mali rodbin, katerih vsi člani bi
bili izvzeti te boleznij. Rabijo za
ozdravljenje razna sredstva, ktera
pa prouzročajo šestokrat nevarno
navado. Priporočamo jim pa rabo
Trinerjevega ameriškega zdrav-
vilnega grenkega vina, dobre us-
pehe in kterege doze ni treba
vedno poveksevati. Zelo dobro je
v raznih boleznih želodeca, jeter
in čreves. Rabite ga pri zgubi
slasti ali slabemju po jedi, pri
nespečnosti, zapeki in njenih
posledicah in pri nervoznosti.
V lekarnah.

V lekarnah, Jos. Triner, izde-
ovalec, 1333 — 1339 S. Ash-
land Ave., Chicago, Ill. —
Bolečine v mišicah in sklepih
bodo kmalu prenehale pri rabi
Trinerjevega liuimenta. Cena
50c, po poški 60c.

Poziv vsem Slovincem v Ameriki.

Nad našo domovino, ono onstran morja, je legla žalost.
Vojna je — in kar je mladih, zdravih naše krvi so vsi odšli na
poljane, v gore in gozdove, kjer jih čaka smrt, pohabljenost in krona
mučenštva.

Zažarele se vsi, vsplamteli gozdovi in zgrnile so se čete druga
na drugo. Zapovedalo se jim je, da morajo streljati, dobro meriti, po-
goditi sovražnika naravnost v sree.

Zapovedalo se je vojakom to na tej in na oni strani.

In oni merijo, streljajo. — Švinčente lete po zraku namenjen
v sree sovražnika in le prepogosto, prepogosto pogodijo cilj.

In švinčente rastejo, rastejo do ogromne velikosti, pokajo v zra-
ku, na grudi, ki ne mara nasilne smrti ter pozna le življenje, na skale
ki pa je sedaj mehkejša kot ubogo, zaslepljeno človeško sree....

V boj je šel in ni se vrnil. Zadel ga je krogelja in niti vedel ni,
kako mu je ugasnila luč. Presel je v niivano in pustil za seboj živa
trpeča bitja. Tako drugi, tretji, deseti, stoti, tisoči in naprej do števil-
ke, kjer preneha vse pojmovanje, kjer je konec tudi žalosti.

A ne le smrt, tudi življenje zahteva svoje. Spomladi se je sejalo,
okopavalo in posojalo zemlji, ki naj bi vrnila s stoterimi obrestmi.
Prišel je čas žetve, a zastonj je čakalo polje onega, ki ga je bil rosil
s svojim znojem. Prišli so nabogleni, otroci in starci, žene in dekleta
in spravili to, kar je še ostalo, kar se jim ni pobralo in vrglo v žrelo
demona vojne.

Kar je nenadomestljivega, bo ostalo nenadomestljivo, kar je na-
domestljivega, se da nadomestiti in k temu naj pripomore vsak člo-
vek naše krvi, ki živi v tej deželi prostosti ter zie z žalostjo na onstran
morja, kjer mu je tekla zibelka.

Premogar, ki se trudiš v globini rova, farmer, ki si se vrnil v tej
deželi k poslu očetov, trgovec, obrtnik, podjetnik, uradnik in vsaki
tega ali onega stanu: pokaži sedaj še enkrat, kar si pokazal še nšte-
tokrat, da imaš vedno odprto srce in odprte roke za trpečega brata
svoje krvi.

Vsa slovenska društva v Ameriki, vsakega posameznega Sloven-
ca in Slovensko pozivljamo, naj podpira z vso možjo akcijo, katere
bomo sprožili tukaj. ZBRATI HOCEMO SKLAD, KI NAJ BO
KOLIKOR MOGOČE VELIK IN KI JE NAMENJEN ZA POD-
PORO NAJBEDNEJŠIH MED BEDNIMI V STARI DOMOVI-
NI. Nabrano svoto se bo poslalo v domovino kot dar ameriških Slo-
vencev, ki so bili še vedno pripravljani dejanski pomoči ne le posa-
mezniku, temveč tudi celoti, slovenskemu narodu.

Za slovenski narod je prišla ura velike skušnje in v plemenitem
započetju nas bodo brez dvoma vsi podpirali, brez razločka prepričan-
ja in naziranja.

O posameznosti akcije bomo poročali v eni prihodnjih številkih ter
prosimo druge slovenske liste, naj ponatisnejo ta poziv.

„GLAS NARODA“

Temu pozivu bratskega nam lista ustrezamo iz celega srca ter
pozivljamo s tem vse rojake Slovence v Calumetu in okolici, da se
polnoštevilno udeležijo zborovanja, ki se bo vršilo v nedeljo,

DNE 13. SEPTEMBRA T. L.

ob 3. uri popoldne v cerkveni dvorani. Izvolil se bo odbor, ki bo
pobiral prispevke ter bo vodil celo delovanje.

Da se tega zborovanja udeležijo vsaki Slovenec, bivajoč na Calu-
metu in okolici pričakujemo z vso gotovostjo,

Pomagajmo sedaj sirotam v stari domovini. S tem bomo do-
kazali ne le, da smo ponosni Slovenci, zvesti tradicijam svojega nara-
da, da pa čutimo v svojih prsih še vedno ljubav do stare domovine,
dasi smo daleč od nje.

LUKA F. KLOPČIČ,

župnik.

MIHAEL KLOBUČAR

predsednik slov. polit. kluba.

JOHN VERTIN,

veletržec.

Angleška križarka raz- streljena na kosce.

London, 7. sept. — Iz zanes-
ljevega vira se čuje, da je bil ka-
pitan in 50 mož posadke angležka
„Pathfinder“ rešenih, dočim je
bila bojna ladija sama raznešena
na kosce. Ta razstrelba bila je
pouzročena po nemški miri, ki je
bila položena v severnem morju,
v soboto ob 4. uri popoldne.

London 8. sept. — „Grimsby“
vlačni parnik se je danes zadel ob
pomorsko mino, ter je bil raz-
streljen. Nekaj mož se je reši-
la.

Bolgarska ostane neu- tralna.

Pariz, 8. sept. — „Agence
Havas“ poroča iz Aten, da je
bolgarski poslanik na Grškem
zagotovil grško vlado, da bo Bol-
garija ostala strogo neutralna dok-
ler bo trajala evropska vojna.

Odličan socialist padel v vojni.

Berlin, via London, 8. sept. —
Tukajšnje socialistično glasilo
„Vorev aerts“ javlja, da je bil
Dr. Ludwig Frank iz Mannhei-
ma, član socialistične stranke v
nemškem državnem zboru, ubit v
bilki pri Luneville, dne 3. sep-
tembra.

NEMIRI V BUTTE.

„Muckie“ McDonald,
predsednik nove u-
nije in nekaj prista-
šev aretovanih.

BUTTE RUDNIKI „OPEN SHOP“.

Butte, Mont. 9. sept. „Muckie“
McDonald, ubegli predsednik u-
nije rudniških delavcev v Butte,
Jos. Bradley, podpredsednik,
Thomas J. Coyle in Mrs. Flo-
rence Gillis, lastnica nekega de-
lavskega hotela, bili so danes are-
tovani od majorja D. Z. Donahue
in vojaštva.

McDonald in Bradley sta ob-
dolžena sokrivde na zadnji depor-
tacije rudarja Edwarda O'Brien.
Coyle in Mrs. Gillis sta pridrža-
na kot prič. McDonald in Brad-
ley sta živela v hotelu zadnjih
pet dni potem, ko sta bila dva
moža zaprta, ki sta jima nesla
živila. McDonald je šel sinoči v
neki restaurant, ter so ga zapazi-
li detektivi.

Danes se je začel za rudnike v
Butte „open shop“, kjer je zad-
njih 36let gospodar „closed shop“
lokalne unije. Lastniki rudnikov
so danes naznanili svojim delav-
cem da jim je vseeno, ako pri-
padajo kaki uniji ali ne. Dotični
oglas je podpisan od dvanajst
družb, ki izjavljajo ob enim, da
ostane delavski čas in plača ista
kakor pod pogodbami z uni-
jo.

Pozor naročniki in prija- telji!

Gotovo je danes vas vseh po-
zornost obrnjena čna Evropo,
kjer se bore narodi med seboj.
Marsikdo iz med vas bi se rad
natančneje poučil o moči armad,
mornarici ter legi in trdnjavah
bojujočih se narodov. V ta na-
men smo naročili večje število
krašnih atlasov kateri imajo na-
šestnajstih straneh zemljevide
posameznih evropskih držav z
zaznamkom vseh večjih trdn-
jav, potem slike cesarjev in
kraljev, kateri so zapleteni v ta
boj ter natančen seznam armad-
ne in vodne moči vseh držav
Evrope. TA ATLAS BODEMO DA
LI PROSTO VSAKEMU NOVEMU
NAROČNIKU, KAKOR TUDI
VSEM STARIM NAROČNIKOM,
KATERI SE ZOPET NAJMANJ
ZA ENO LETO PREDPLAČAJO
NA „GLASNIKA“. Ta atlas bi
moral biti v hiši vsakega, kateri
se količkaj zanima za sedanji
položaj Evrope. Tu imate priliko
ga dobiti sedaj prosto, s tem da
se naročite na list.

Porabito ugodno priliko!

Našim naročnikom in pri- jateljem v Joliet, Ill.

naznanjamo, da jih bode te dni
obiskal tamošnji naš zastopnik,
Math Judnich, 1307-Broadway St,
kateri je pooblaščen pobirati na-
ročnino in izdajati pravoveljavne
pobotnice. Rojakom ga toplo pri-
oročamo.

CALUMET IN OKOLICA.

DRAGI ROJAKI!

— Opozarjamo Vas na poziv, kterega priobčamo na prvi strani ter Vaš prosimo, da se udeležite zborovanja v nedeljo.

13. SEPTEMBRA t. l. ob 3 uri popoldna. Pridite vsi!

Naznanilo.

Odborniki društva Zveze Slov. Fantov sv. Alojzija se pozivljajo, da se zbero v

NEDELJO, DNE 13. SEPT.

ob 1. uri popoldne v navadni dvorani, ker imamo glede zadnjega piknika več stvari za urediti. Ob 2. uri bude pa navadna mesečna seja in pričaknjem velike udeležbe.

Tajnik.

— V soboto, 12 t. ur. praznujeta gospod John Vertin, šef veletrgovine Vertin Bros. & Co. in njegova gosa soproga petnajstletnico svoje poroke. Ob tej priliki izraža tudi "Glasnik" njima najiskrenejše čestitke. Gospa Vertin sicer ni naše narodnosti, je Nemka, vendar pa v slovenskih krogih zelo priljubljena. Bog daj njima doživeti srebrno in zlato poroko!

— Gospod John Grahek iz Rymbaultowna odpotoval je v pondeljek zvečer v St. Paul, Minn. kjer ustopi v prvi letnik bogoslovja kot gojenec St. Paulske nadškofije, ker mu usoda ni dovolila biti duhovnikom domače marquetteške škofije. Škof Eis sedaj zelo občaluje, da ga ni sprjel, sedaj je pa prepoznal, ker je nadškof Ireland preje spoznal nadarjenost našega rojaka ter ve ceniti zasluge slovenskih duhovnikov v Ameriki bolje, kot Nemeč Eis, ki je zasedel škofovsko stolico, za katero so žrtvovali trije slovenski škofje svoj denar in svoje življenje. Eis in njegov domnevni naslednik Pinten, ki je tudi Nemeč, dasi tu v Rocklandu rojena, sovražita namreč nas Slovence v dnu svojega srca in ako zamoreta le količkaj šikanirati kakega slovenskega duhovnika, skorita to z vsem veseljem. Pa zadosti o tem. Videli se pa še bomo.

— V soboto popoldne bil je pokopan štiri mesece stari sinček našega rotaka g. Paula Shaltz iz Tamarack Jr. in v nedeljo popoldne 14 mesecev stari sinček rojaka gosp. Joe Shaltz iz Old Colony. Naše sožalje!

— V pondeljek odpotovali sta po večtedenskem bivanju na Calumetu pri svojih starih gospa Barbara Stukel z otroci in gospodična Ana Mihelič zopet nazaj v Milwaukee.

"Mining Gazette", ki izhaja v Houghtonu ter je priznano eden najboljših dnevnikov celega goranega polotoka in je mnogo čitan tudi v slovenskih krogih bakrenega okrožja, praznuje v pondeljek 14. t. m. svojo petnajstletnico. Cel čas svojega obstanka bil je nam Slovencem prijazen, ter ni nikdar žalil naše narodnosti, ampak z vso objektivnostjo poročal o našem narodnem gibanju. Zaraditega pa njemu in njegovemu vrlenu uredniku, gospodu Homer A. Guek pošljamo naše najiskrenejše čestitke. Vivat, floreat, crescat!

— Batte je začel posnemati bakreno okrožje ob času štrajka. Tudi tam so si ustanovili svobodomiselnimi državljani, ki se ne marajo klanjati tiranstvu delavskih federacij, svojo "Citizens Alliance" v obrambo svojega življenja in lastnine. Nadaljni komentar je pač nepotreben.

— V petek zvečer, ko se je Fred Stone iz Ahmeeka vračal z dela domov, nesel je seboj težak kos lesa. Njegova hčerka mu je hitela nasproti, da ga pozdravi. Ko je prišel domov, je vrgel les na kup drugega, ter je menil da se nahaja otrok za njim. Ali otrok mu je pretekel pot ter ga je klada, ktero je vrgel na kup oče njegov, zadela v sence tako, da je deklica obležala na mestu mrtva.

— Jay E. Latimer iz Clevelanka, Ohio, ki je finančno udeležen pri Houghton Land and Drainage Co, se je mudil te dni v bakrenem okrožju ter si ogledal dosedaj osušeni del zemljišča ob Sturgeon reki. Da je zelo zadovoljen z storjenim delom, dokazuje dejstvo, da je dal nalog, izčistiti 500 akrov uže osušene zemlje, samo v to svrhu, da dobe tam začasno neuposleni rudarji delo v jeseni. Namerava tudi zgraditi na osušeni zemljišču poslopja — za stanovanja in za farmerske potrebe — kot Fleve, senike itd., ktere si bodo zamogli novo naseljeni farmerji nakupiti z zemljiščem po zelo nizkih in ugodnih obrokkih.

— Ako kdo smatra one male rdeče škatljice, ki so ob hišah ali telefonskih drogih pripravljene za požarni alarm — za poštno nabiralnike strica Sama, napravi znesnjavo, ktero je težko preprečiti. Tako je storila v petek minulega tedna neka ženska na Rymbaulttownu. Oddati je hotela pismo v poštni nabiralnik, ker je pa bila najbrže še zelo "zelenka", mislila si je, da je ona mala škatljica pripravljena v to svrhu. Ker ni zamogla najti ljuknje, skozi ktero se porine pismo v nabiralnik, zdrobila je šipico ali tudi potem ni zamogla pisma nikjer prav postaviti. Začela je vrteti s ključem, sprožila s tem električne signal in tako je bila alarmirana požarna bramba na South Hecla. Mimoidoči ljudje so zapazili ženskinjo zmota ter takoj telefonali — da ni treba priti, kar se jim je tudi posrečilo. Memmo, da bo dotična "zelenka" sedaj bolj vedela razločevati kaj je "alarm baksa" ali je "poštna baksa."

— County klerk Nick Kaiser je dobil od odbora za okrožne ceste v Houghton County poziv, da naj dobi trideset oženjenih moč, ki bi delali na cesti proti Chassell. In Niko jih sedaj išče med začasnimi odpuščenimi delavci. Da jih je bo treba še večje, gotovo in to bo objavil po listih.

— Okrožni sodnik P. H. O'Brien je odklonil predsedovati obravnavi, ki se bo vršila proti John Huhta, Niku Vrbanac, Hjalmar Jallonen in Henry Juntinen, kteri so obdolženi umora bratov Harry in Arthur Jane ter Tomaža Dally iz Painesdale. Umor se je izvršil v noči 7. decembra lanijskega leta. Odvetniki Le Gendre, A. W. Kerr in Mc Nally bi radi celo zadevo spravili pred drugega sodnika in v drugo okrožje. Oni že pač dobro vedo, da je Western Federation of Miners uže pripravila v Baraga County sebi naklonjeno poroto, pri ktarem delni so oni zvesto pomagali.

— Rev. F. Rogasz, ki je oskrboval katoliško župnijo na Painesdale, odšel je v Kansas City, Mo., kjer je prevzel ondotno poljsko župnijo.

— Občinski odbor na Houghtonu imenoval jo za policijskega načelnika ali meatnega maršala Franka J. Voith, kot naslednika ponesrečenemu Louis Voetsch. Ob enem je dovolil udovi poslednjega za eno leto polovico eno plače, ktero je dobival njen ranjki moč.

— Farmerji iz Calumet town-shipa, ki bi radi imeli, da bi se mnoge od njih zahtevane nove ceste gradile uže to leto, bodo morali potrpeti do drugega leta iz zelo enostavnega vzroka, ker ni letos denarja na razpolago za tako delo.

— V pondeljek je bil "Labor Day", ki se je po celem bakrenem okrožju običajno praznoval. "Krasno jesensko vreme" je izvabilo mnogo Calumetčanov, da so se poslužili izletnih vlakov ali v Ontonagon, kamor je šel trgovski klub z C. & H. godbo, ali v Baraga, ali pa v Crestview park v Keweenaw County.

— V Northwestern hotelu na Hancocku so našli v torek popoldne proti 6. uri tam živečega urarja Fred Heike mrtvega v postelji. Heikeja niso videli od pondeljka in ko je šel lastnik hotela pogledat v njegovo sobo, ga je našel mrtvega. Truplo so prepeljali v O'Neillovo mrtvašnico. Bil jo 63 let star in neoženjen.

— V pondeljek je ponesrečil na lovu Victor Waisanen, tiskar iz Hancocka. Stopil je v Chassellu v čoln, da gre z njim lovit divje rabe. Puška je bila nabasana, ko je stopil v čoln. Na neznan način se je sprožila ter mu je šel strel v prsa in srce, tako da je naenkrat bil mrtve. Bil je star 35 let ter bil na Hancocku zelo spoštovan. Zapušča ženo in starše poleg drugih sorodnikov.

— Fehen Lancour bil je zaradi umora Jamesa O'Brien obsojen pri okrožni sodnji za Keweenaw county na Eagle River na petnajstletno ječo v marquetteški jetišnici. Njegov zagovornik W. J. Galbraith je sicer zahteval novo obravnavo, vendar je pa sodnik O'Brien dotično zahtevo odklonil.

— John Latva bil je zaradi pretepanja svoje žene obsojen od mirovnega sodnika Jackela na tri mesece težkega dela v zapornu na Houghtonu. — Ker je pa obljubil, da si bo preskrbel delo ter da bo hranil svojo družino, je bil sodnik milosten, ter je izvršitev sodbe odložil na nedoločen čas, da se poda Latvi prilika za popoljšanje.

— Naš rojak gosp. John Barich je z svojimi prijatelji iz South Range napravil na delavski dan izlet k Eva jezeru. Pekli so janja in kuhali bujo. Našemu Ivann ni pri tem težavnem poslu pomagalo nič manj kot 18 pomočnikov. Izvedenci v "buji" trde, da je bila ista izvrstna. Radovedni smo, kaj poreče k temu seznanju v njegov delokrog naš domači John J.

— Hiša na section 4 v Tri-mountain, v kterej je živel Paul Čor z svojo družino je v pondeljek zjutraj med 3 in 4. uro pogorela do tal. Kako je oženji nastal ni znano, kot tudi ne, ali so si prebivalci zamogli kaj rešiti ali ne. Hiša je bila lastnina Denisa Chaput iz South Range.

— Posamezni kandidati pri zadnjih primarijah so okrožnemu tajniku Kaiserju poslali svoje zaprisežene izjave o troških ponziročenih jim pri zadnjih volitvah. Večina kandidatov ni imela sploh nobenih stroškov, eden Charles Widelman je imel štiri cents, največ so jih imeli Anton Lucas \$430.65 James A. Cruse \$799.44 in W. J. Galbraith \$856.74.

— V torek je imel upravni odbor rudarske akademije na Houghtonu svoje zborovanje ter je istočasno podelil 25 dijakom diplome za rudniške inženirje in šestnajstim od njih tudi bakaureat znanosti. Med njimi je tudi Gerard Rizo — Patron iz Lima, Peru, v južni Ameriki.

— Ko se je pomožni šerif O'Brien vozil iz Phoenixa na Eagle

Bolečine in okorelosti
katere povzročata revmatizem, obistne neprilike ali nevralgija se lahko hitro odpravijo s pomočjo
SEVERA'S GOTHARD OIL
(Severovega Gothardskega Olja). Zmanjša vnetje, prežene oteklino in odpravi krče in okorelost.
Cena 25 in 50 centov. V vseh lekarnah.
Izborbo za Severa's Medicated Skin Soap
Dobro milo za britje in izmivanje
Cena 25c.
SEVERA'S TAB-LAX. Sladkorno odvajalo. Za otroke in odrasle. Cena 10 in 25 centov
Naprodaj v vseh lekarnah. Vprašajte za Severove Pripravke po imenu. Zavrtnate nadomestitve. Ako vas lekarnar ne more založiti, naročite jih od nas.
W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa

River, je čul iz gozda nekako čudno tulenje. Šel je bližje ter videl volka, kterega je takoj ustrelil ter vzsel seboj na Eagle River, kjer se mu je izplačala v to določena nagrada.

— V zadnjih treh mesecih je imel hotel Cruse, na Houghtonu 477 neprostovoljnih gostov.

— Na Hancocku umrl je na srčni kapi 36 let stari Albert Abrahamson, ki je bil baje najtežji mož v državi Michigan. Tehtal je namreč 456 funtov.

— Dne 15. septembra prenela lov na nektare vrste rib, kot postrvi, sultec in druge; nasprotno se pa sme loviti "black bass" v rekah in jezerih do 1. febr.

— Pred nekoliko tedni smo poročali o nočnih napadih na pošnike, ki gredo po cesti proti Swedetown. Rekli smo, da zasleduje zločince policija. Da zasleduje jih, vendar jim še ni prišla na sled. Neki večer tega tedna so pri mostu na Swedetown napadli trije možje nekega prebivalca iz Swedetown, ko se je vračal iz Red Jacketa domov. Vzeli so mu \$3.50, zgrešili so pa \$35, ktere je imel v drugem žepu.

— V torek zjutraj je zgorelo na Attala farmi, severno od Mohawk rudnika malo poslopje. Gasilci iz Mohawka so bili sicer poklicani na pomoč, ker je pa goreče poslopje bilo preveč oddaljeno, niso šli tja. Požar je nastal vsled preveč zakurjene peči.

— Za Keweenaw county kmetijsko razstavo se delajo velike priprave v Glaciadomu in zunan njegaja.

— August Lahnala, petdeset let stari farmer, živeč kake pol milje severno od Oskar, bil je v soboto zvečer okrog 8. ure zavrtno ustreljen od nekega neznanca, ko je stal na pragu svoje hiše. Njegova žena in petero mladih otrok je videlo umor, vendar niso videli morileca, ki je oddal tri strele v prsa svoje žrtve. — Kot tega umora zelo sumnega zapri je šerif Cruse dvajset let starega sina umorjenega, John Lahnala.

Ako hočete kaditi dobro smodko
potem vprašajte za BARAGA SMODKE
Najbolj priljubljene, lahke, zadovoljive. Za napravo teh smodk rabimo le najboljše tobak.
HERMAN FALK, izdelovatelj.
— Najbolje domače vino se dobi pri Mihael Klobučar, 115 7st.

Rojakom po drugih državah.
Ne hodite sedaj v bakreno okrožje! Ker je trg bakru rad vojne zaprt, so tukajšnje družbe odslovile gotovo število delavcev ter jih ne mislijo več najemati, dokler se položaj ne zboljša. Zato raj se naj vsakdo drži tam kjer je; kadar se stvari obrnejo na bolje, bomo pravosno sporočali.

VOJSKA! VOJSKA!
V Evropi se bijejo med se boj, tu pa tekmujejo kdo bode napravil boljše in lepše obleko svojim odjemalcem. Gotovo ste že opazovali moža samozavestno sto pajočega, oblečenega v fino pristajajočo mu se obleko. Gotovo ste mislili: Kje je naročil ta svojo obleko?
Vidite take obleke izdelujem jaz in to po najnižjih cenah. Ali se hočete prepričati? Pridite ter si ogledite moje uzorce.
Jos. J. Werschay
Vogal 5. in Oak cesta.
Gorenje nadstropje.

Med sosedomi.
Jože (poje): Prijatelji obrodile, so tris vince nam sladko, ki nam oživlja žile; srce razjasni in oko.
Janez: Za Boga, Jože kaj ti pa je, da tako veselo poješ?
Jože: (poje naprej): Ki vtopi vse skrbi, v potrtih prsih upzbudi! Na zdravje, na zdravje, Juhahu — hu!
Janez: No, sedaj pa že vidim, da si znorel!
Jože: Kaj, jaz — pa znorel, ti bena benasta! Nikdar se še nisem počutil bolje, kot ravno sedaj.

Janez: Kako to? Kje si pa bil?
Jože: Bil sem na sedmi cesti pri Klobučarju. To ti pa povem, takšnega vina pa še nisem pil, odkar sem prišel iz domačih gor, To ti jekapljica, ki ti razveže jezik.
Janez: No, dobro mora biti, ker vidim sedaj, da čist pametno govoriš. Torej, kje praviš?
Jože: Na 115. sedmi štrit. Kaj pa tičiš vedno kot kak muren v svoji ljuknji. Pojdi vsaj med poštno ljudi; slovensko govoric najdeš!
Janez: No, pa naj bo na tvoje. Torej keda?
Jože: Veš, med tednom to za naju ni dobro ampak v soboto, ko bo plača, greva pa lahko tje in ga požvižgava vsaki en literček.
Janez: Samo pridi k meni in pčtem bova vzela še moje poden-garje z sabo.
Jože: Jaz pa tudi svoje. To bo usoo! Juhuhu! Torej le k

MIHAELU KLOBUČAR 115 — 7, CESTA!

KADAR
potrebujete voznika, obrn... se na vašega rojaka
MARTIN MIHELIC
Čemu bi podpirali tuje... imate svojega človeka, ki... opravi delo bolje kot drugi. TELEFON 570 J.
GALBRAITH & McCormick
Odvetnika
iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine.
Zastopata v vseh sodiščih
ULSETH BLOCK Calumet, Minn. Tel. 169.
GOSTILNA.
Genjenim rojakom naznanjam da sem zopet odprl z vsem dopreskrbljeno gostilno, kjer bodem vedno postregel z hladen ječmenovcem, finim smokkanajboljimi likerji.
Upam, da me bodejo pogosto posečali. Dobrodošli!
John Žunich, 416 -- 6. cesta
Gostilna in Biljard.
Moja gostilna je starozna in v njej zamorete dobiti razne najbolje vrste pijače fine smotke.
Na razpolago sta vam bilarda, kjer se zamorete kratkočasiti ob vsaki priliki.
M. Sterk 329 — 5. cesta Calumet
Premeščenje.
Slavnemu občinstvu naznanjam uljudno, da sem se preselil v Ruppejeve hiše, št. 210 na cesti, v poslopje First National Bank, 215 v drugem nadstropju soba št 3.
Dr. R. P. Neil, zobozdravnik
ZIMA SE BLIŽAJ!
Dobil sem polno izbiro jesenskih in zimskih vzorcev, iz kterih izdelujem cele obleke ali površnike, mestno prejšnje cene po \$22 sedaj samo za \$20
ali za ceo obleko ali za površnik.
Popravljam vse ponesene obleke in površnike, da izgledajo po popravi vse, kakor nove. Pri tem si zamorete mnogo prihraniti, ako si daste staro obleko izčistiti, posebno pa vrhno suktnjo, ki se jako hitro obrabi bodisi okrog vratu, na rokavih ali okoli gumbov. Samo k meni jih prinesite, SEDAJ JE ČAS!
Tony Gregorich, krojač. 313 --- 6. cesta. Phone 428 M.

GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7jedinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja

SLOVENKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$2.00, za pol leta \$1.00, za evropski in drugo inozemstvo \$3.00 ali 15 K.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Glasnik Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year. The best advertising medium for Michigan Minnesota and other Western States.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich. as second class matter.



Tonažni davek.

Sedaj, ko so končane primarne volitve, se zopet oglašajo oni, ki gredo v svoji sebičnosti tako daleč, da bi se radi oprostili vseh davkov, ali vsaj večine od njih samo v to edino svrhu, da bi rudniška okrožja gorenjega polotoka njim na korist prevzela težka davčna bremena, ktera bi, ako sprejeta, uenkrat prevredla do tega, da se rudniki zapro in s tem stotisočnem pridnih varčnih rudarjev odzame vsakdanji kruh kterega si morajo z svojo žilavo roko služiti globoko pod zemljo. Peglejno si, ker smo pač vsi pri tem zelo prizadeti, to stvar nekoliko bližje.

Načelo je v narodnem gospodarstvu, da ima oni, ki naloži svoj gotovi denar v kako trgovinsko podjetje ter pravzaprav tem ves riziko, bodisi za dobiček ali izgubo, kolikortoliko dobička od denarja ki ga je naložil v podjetje. To načelo priznavajo vse stranke, izimši Industrial Workers of the World ali takozvani "črni anarhisti". Na podlagi tega načela se je Amerika razvila in odkrila ter je sedaj imovita in napredujoča. Naši pradedi so spoznali istinitost tega temeljnega principa ter so delovali po njem.

Kaj je pa je "pravičen" dobiček, je zelo odvisno od kakovosti podjetja, v katerem je naš denar naložen. Denar, naložen v državnih varnostnih papirjih, prinaša malo obresti, ker se smatra povse varnim in to ugaja onim, katerim je ležeče na varnosti glavnice in ne na visokih dividendah. Denar, pa naložen v zemljiščih, je največkrat spekulacija, ki plačuje različne, včasih zelo visoke dobičke in potem so industrialni varnostni papirji, ki so naloženi v zelo vrednostnih industrialnih podjetjih, katerih cena je zelo visoka, ali ktera plačujejo zelo nizke dividende.

Visoke obresti so pa v obče v zvezi z visokim rizikom. Denar, naložen v rudniških podjetjih, je povse ali večinoma sama spekulacija. V nekaterih slučajih so dividende velike in glavnica povse zavarovana, ali žal, da so ti slučajji samo izjema. V obče prevzame oni ki naloži svoj denar v rudniških podjetjih, veliko riziko in obče je priznano, da je, ako je svoj denar dobro in srečno naložil, upravičen tudi do velikega dela dobička.

Nikjer se ne najde bolje ilustracije o nevarnostih, zvezanih z naložitvijo kapitala v rudniških podjetjih, kot ravno pri nas v Michiganem bakrenem okrožju. Ljudje v spodnjem delu države so mnenja, da je to okrožje, kjer nastajajo bogastva preko noči, kjer se vsaka skala, ktere se dotakne, spremeni v čisti baker, kjer rastejo na leskovih grmih mesto lešnikov sami dolarji, ktere zamore vsakdo trgati, kakor se mu zljubi. Malo jih je ljudi v spodnjem delu države, ki vedo alisovsaj skušal izvedeti, da je bakreno okrožje v teku zadnjih šestdesetih let komaj — izimši Calumet in Hecla — plačalo nazaj v njegovih rudnikih naloženo glavnico.

Od 70 rudniških družb, ki so bile organizovane v bakrenem okrožju od leta 1849 do 1910 je samo 14 povrnilo nazaj svojim Adventure Consolidated je požrla poltretji milijon dolarjev in ni vrnila niti počenega groša, isto tako Albany & Boston, Old Arcadian i. t. d. ki so bile organizovane z glavicami od enega do poltretjega milijona, ki so pa vse požrle.

Do leta 1910 je bilo v bakrenih rudnikih, ki niso bili "dobri" naloženega denarja \$61, 843. 560 in tekoni zadnjih starih let je bilo že mnogo drugega denarja naloženega. Kdo je pa imel dobiček od tega? Statistika zvezinega urada za l. 1910 kaže, da je bila vrednost v bakrenih rudnikih michiganskih produciranega bakra \$30,165,471. Od teh stroškov je pripadlo nadelo 19,575 uposlenecv skupaj \$14,815,934 ali okrog 40%; na potrebsčine \$5,575,206, za kurivo in gonilne silo \$2,544,253 in za davke \$950,821. Ves denar, ki se ga je izplačalo za delavce in večina od onega, ki je bil izdan za potrebsčine, kurivo in skoraj ves denar za davke, ostal je v državi Michigan. Produkcijški stroški v letu 1909, ko je imel baker cenovno nekoliko višje nad normalno, so znašali nad 80% vrednosti letne produkcije in manje kot 26% se je plačalo za dividende na uloženi denar od mnogih milijonov, obresti i. t. d.

Mnogo inozemskega kapitala je naloženega v michiganskih bakrenih rudnikih. Inozemski kapitalisti so prevzeli riziko in so z malimi izjemami, napravili mnogo dobička. In država Michigan je dobila mnogo milijonov dobička od inozemskega kapitala, od kterih ni dala niti enega centa dividende.

V letu 1909 se je produciralo v Michiganu 226,417,916 bakra. Čisti dohodek vseh družb je bil \$4,850,802; čisti dobiček za funt čistega bakra 2.14 cts. Dividende za delničarje po uplačanih assementih za l. 1910 so znašale \$3,630,053 — pravi dobiček pri funtu bakra torej le 1.6 cents.

To dokazuje, da bi tonažni davek po en cent od funta bakra pomenil 46.7 odstotkov od čistega zaslužka michiganskih bakrenih rudnikov in 62.5 odstotkov od svote, ktere so prejeli delničarji.

Tonažni davek bi primoral dejansko enajst produktivnih družb, ki delajo sedaj z izgubo, zahtevati od svojih delničarjev assement, da se plača državi tonažni davek.

Michiganško bakreno okrožje je najslabeje v Ameriki. Kamenje iz michiganskih rudnikov daje na ton 19.33 funtov povprečno, v

Butte 61.75 funtov in v Bisbee, Ariz. 74.5 funtov povprečno. Produkcijški stroški v Michiganu znašajo od 7.85 cents na funt v Ahmeek rudniku do 13.52 cents v Allouez. Povprečni stroški za funt čistega bakra znašajo v okrožju 11.23 centov.

Povprečna cera za michiganski baker je znašala v zadnjih dvajsetih letih 13.76 cents. Ako ne bi bilo na ogromni tonaži, ktero izkoriščajo z vsemi modernimi in vednostnimi sredstvi, ne bi niti mali oddelek sedaj delujočih rudnikov zamogel delovati dobičkonosno. Kakor stoji sedaj položaj glede dobička, ne bi niti en farmer v Michiganu hotel delati za tako malenkosten dobiček. In ravno isti farmerji zahtevajo leto za letom, da se nvede tonažni davek da se celo iz tega davka kuje polični kapital, to je la mora vsaki kandidat natančno izpovedati predko ga farmerji volijo, ali je za ali proti tonažnemu davku. In oni isti farmerji, ki obžaljujejo, da se izdelek naših bakrenih rudnikov prodaja izven države, odpošiljajo najbolj izbrane pridelke svojih farm v Chicago ali druge države. Kako znamenita bi bila država Michigan, ko bi ji ne bila svetovna trgovišča odprta za njene automobile, hišno opravce, papir, sol, mavec, les, premog, baker, železo in kmetijske pridelke!

Prej ko se začne hiteti vrat na nos zenslavno posebno zakonodajo treba nam je temeljno in povse proučiti samih sebe o istinitem položaju cele stvari. Bakreno okrožje pozdravlja vsako preiskavo, ker je sedaj že navajeno na take vrste preiskav. Ako hočejo pa naši ljudje sosedje v južnem Michiganu omejiti ali do cela ustaviti eno največjih obrti v državi — potem naj to store, ali posledice za njih bodo bolj iznenadile in tolkle po hrbtu njih, kot bakreno okrožje. Ako hočejo pripraviti tisoče dobrih delavcev ob kruh, samo zaradi tega, da bi si napolnili državno blagajno s tujimi zulji in ne z svojimi davčnimi prispevkom — pristo jim, ker v teku enega leta bodo spredvideli, kakošno napako so storili!

Iskrice.

Ideja, da bi vlada — nakupila več milijonov funtov bakra, ter tako dala rudarskim družbam priložnost delati s polno močjo in obdržati delavce, je zlata vredna. Kongres je pomagal delavcem v srebrnih rudnikih s tem, da je naročil veliko količino srebra in tako bi tudi lahko pomagal bakrenim delavcem. Baker se potrebuje vedno, vlada bi ga sedaj dobila po zmerini cen in s tem bi bila na dobičku, kakor tudi delavci. "Copper county commercial club" sedaj deluje na tem in upamo, da se mu bode ideja posrečila. Da se bodejo pa naši kongresniki zavzeli za to, je potreba močnega ljudskega mnenja, in dobro bi bilo ko bi se v ta namen poslale peticije z kolikor mogoče veliko podpisov. Stvar je važna za vsakogar in delujmo vsi, da se ta misel uresniči.

Konec groznega evropskega klanja, ne bode, kakor je videti še kmalo prišel. Še celo največji državniki so si v nasprotstvu z svojim mnenjem. Dočim trdijo nekateri, da bode vojna v treh mesecih končana je angleški vojskovodja, lord Kitchener mnenja, da bode trajala cele tri leta. Bog ga ne usliši!

Huerta je odpotoval iz Mehike v Evropo, da bode v miru preživel še ostale dni. No, sedaj ima najlepšo priliko se naučiti "pravi" način vojskovanja.

Nekateri trdijo, da bi Zedinjene države lahko postavile na

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. H. Z. na CALUMETU. Uradniki za leto 1914. Predsednik: John Gazvoda, Podpredsednik: Karol Jerele.

Odborniki: Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gazvoda, John Sterk, John Klobuchar, Joseph Matzele, John Pecaver.

Bolniški obiskovalci: Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaltz.

Ja izgubo ene noge \$300.00, roke \$300.00, očesa \$150.00. Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite ker bode to le v vašo korist.

Slovensko - katoliško podporno društvo SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z. Laurium, Mich. Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Losselyong dvorani na Osceola cesti.

Društen odbor za leto 1914: Frank Sedlar, predsednik, Joseph Jakša, podpredsednik, Jos R. Sedlar, tajnik, Martin Suštaršič, podtajnik, John Suštaršič, blagajnik.

Društvo sv. Petra. št. 30 K. S. K. J. v Calumetu. Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1914: Predsednik, Mihael Majerle, Podpredsednik, Math Prebilich, Prvi tajnik, John R. Sterbenz, Drugi tajnik, Paul Staudohar, Blagajnik, Marko Sterk.

Bolniški obiskovalci: Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 — 5. cesta v prodajalni), Za Laurium: John Lackner, Za Raymbaultown: Martin Šusteric, Za Osceola: John Pecaver, Za Tamarack, Tam. st 5, North Tam: rani Staudohar, Za Swedetown: Math, Likovich.

Jednotin assement za člane in članice. Za \$500. Raz. Mes. red 1. 16-20 35 centov, 2. 20-25 40 " " 3. 25-30 45 " " 4. 30-35 50 " " 5. 35-40 55 " " 6. 40-45 60 " "

Društvo sv. Ciril Metod št. 9. v Calumet, Mich. Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urah jutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki drustva so za leto 1913. Pred. Mihael Klobuchar 115 - 7. st. Podpred. John Gosena.

Odborniki za dve leti: Jurij Sterk, Peter Sunich, Martin Straus, Frank Paulic. Odborniki za 1 leto: Joseph Grichar, Ignate Lovretič, John P. Zanich, Anton Gešl.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo.

Jednota, lača v slučaju smrti 1 razred \$1000 2 razred \$500. Za članice \$500 za zgubo ene noge ali ene roke se plača \$400, za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očesa se plača cela u smrtina \$1000.00 za izgubo očesa se plača \$300.00. K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

bojno polje 12,000,000 vojakov. Sedaj pa pomislimo kdo bi plačeval pokojnino po vojski.

Največja zanimivost, ki jo more Evropa prispevati k svetovni razstavi v San Francisco prihodu leto, bi bila, da pošlje onih par vojakov, kateri bodejo še ostali pri življenju, na ogled.

"Socijalisti smo nasprotniki militarizma in vojne!" Tako kriče dan na dan. Dobro! Poglejmo Nemčijo! Ali ni ravno tam največ socijalistov? In v nobeni drugi drželi na svetu nimajo socijalisti toliko zastopnikov v zbornice, kot v Nemčiji. In glej, ravno v tej "socijalistični" drželi vlada največji militarizem. Kako se to ujema? Ali ni res, da ravno v onih državah, kjer je največ socijalistov, je

Kadar bode evropska vojska pri kraju, tedaj se bo pričela časninarska vojska; kdo je krivec, in blagor onim, ki ne znajo čitati!

Smešno je včasih poslušati razne ljudi različnih narodnosti, kako kriče o svoji domovini in trde, da jo noben sovražnik ne more plemagati. Nemci ne vrjamejo nobenemu poročilu v katerem se glasi, da so bili oni poraženi. Avstrijci ravno tako; Angleži in Francozi isto. No, seveda še najbolj bi bilo, ko ne bi bilo nikjer nič zgube, toda žalibože, da je le veliko resnice v poročilih in zgube, bodejo na tej in na oni strani velhkanske.

Glej 5. stran.

Društvo sv. Petra.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu. Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1914: Predsednik, Mihael Majerle, Podpredsednik, Math Prebilich, Prvi tajnik, John R. Sterbenz, Drugi tajnik, Paul Staudohar, Blagajnik, Marko Sterk.

Bolniški obiskovalci: Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 — 5. cesta v prodajalni), Za Laurium: John Lackner, Za Raymbaultown: Martin Šusteric, Za Osceola: John Pecaver, Za Tamarack, Tam. st 5, North Tam: rani Staudohar, Za Swedetown: Math, Likovich.

Jednotin assement za člane in članice. Za \$500. Raz. Mes. red 1. 16-20 35 centov, 2. 20-25 40 " " 3. 25-30 45 " " 4. 30-35 50 " " 5. 35-40 55 " " 6. 40-45 60 " "

Društvo sv. Ciril Metod št. 9. v Calumet, Mich. Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urah jutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki drustva so za leto 1913. Pred. Mihael Klobuchar 115 - 7. st. Podpred. John Gosena.

Odborniki za dve leti: Jurij Sterk, Peter Sunich, Martin Straus, Frank Paulic. Odborniki za 1 leto: Joseph Grichar, Ignate Lovretič, John P. Zanich, Anton Gešl.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo.

Jednota, lača v slučaju smrti 1 razred \$1000 2 razred \$500. Za članice \$500 za zgubo ene noge ali ene roke se plača \$400, za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očesa se plača cela u smrtina \$1000.00 za izgubo očesa se plača \$300.00. K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

bojno polje 12,000,000 vojakov. Sedaj pa pomislimo kdo bi plačeval pokojnino po vojski.

Največja zanimivost, ki jo more Evropa prispevati k svetovni razstavi v San Francisco prihodu leto, bi bila, da pošlje onih par vojakov, kateri bodejo še ostali pri življenju, na ogled.

"Socijalisti smo nasprotniki militarizma in vojne!" Tako kriče dan na dan. Dobro! Poglejmo Nemčijo! Ali ni ravno tam največ socijalistov? In v nobeni drugi drželi na svetu nimajo socijalisti toliko zastopnikov v zbornice, kot v Nemčiji. In glej, ravno v tej "socijalistični" drželi vlada največji militarizem. Kako se to ujema? Ali ni res, da ravno v onih državah, kjer je največ socijalistov, je

Kadar bode evropska vojska pri kraju, tedaj se bo pričela časninarska vojska; kdo je krivec, in blagor onim, ki ne znajo čitati!

Smešno je včasih poslušati razne ljudi različnih narodnosti, kako kriče o svoji domovini in trde, da jo noben sovražnik ne more plemagati. Nemci ne vrjamejo nobenemu poročilu v katerem se glasi, da so bili oni poraženi. Avstrijci ravno tako; Angleži in Francozi isto. No, seveda še najbolj bi bilo, ko ne bi bilo nikjer nič zgube, toda žalibože, da je le veliko resnice v poročilih in zgube, bodejo na tej in na oni strani velhkanske.

Glej 5. stran.

ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

SV. ALOJZIJA. URADNIKI ZA LETO 1913

Predsednik, Jurij Spehar, Podpredsednik John Barich, I. Tajnik Joseph Jerman 333 - 5th st. II. tajnik Jos. Češarek, Blagajnik, Anton Sterk.

Odborniki za eno leto: Jos. Stefanec, Frank Zunich, Antoa Gregorič. Odborniki za dve leti: Frank Paulič, Math Malerčić, Jakob Cimerman.

Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown in Tam. Anton Sterk, za Laurium, Raymboutown in Osceola, Jakob Cimerman, za Ahmeek Mohawk in okolico, Jos. Rozich.

Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa v vsej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju bolezni po en dolar na dan skozi celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev. Vsaki član plača assement po en dolar za pokojnikom, torej čimveč je članov, tim večje je usmrtnina. To je edino društvo na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom. S tem se ponuja vsem onim, ki še niso pristopili v društvo najlepša prilika, da sedaj pristopijo. K obilnem pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela na Calumet, Mich. Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi masi v cerkveni dvorani

URADNIKI: Predsednik, John Gosena, Podpredsednik, Frank Pavlich, Tajnik, Anton Muhič, Podtajnik, Jos. Omniček, Blagajnik, Jos. Srebernak.

ODBORNIKI: Math Kostelec, Andro Kavčič, John Dier, Anton Udovč, Frank Novak, Jos. Novak, Frank Šuštaršič, John Muren.

Vratar in maršal, Matt Kostelec

BOLNIŠKI OBISKOVALCI: Za Red Jacket, Yellow Jacket, in Blue Jacket, K. Jerele 340 2nd St. Blue Jacket, Raymbantown Laurium in Osceola, Frank Novak 2460 C. St.

Tamarack, Tamarack Nos. in North Tam. John Novak. 3 Walnut St. Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj ima več članov tem bolje. Pristopajte k društvu! K obilnem pristopu vabi ODBOR.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1913:

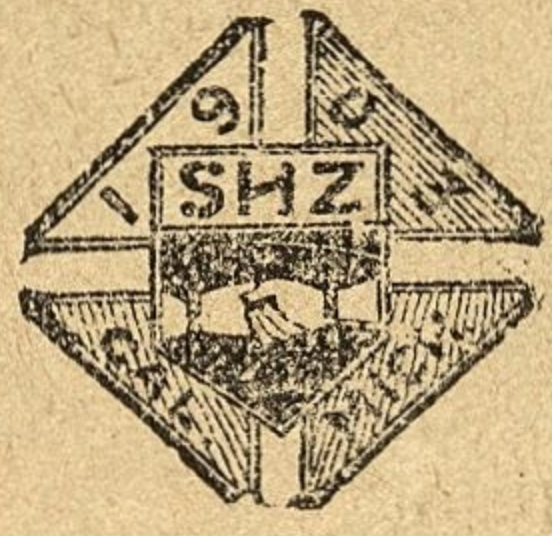
Število udov..... 2,205 Zavarovalnine za..... \$2859,000.00 Vplačila..... \$84,471.13

DIREKTORJI: John Watt, predsednik, Chas. Heusa, podpreds. O. K. Sorsom, tajnik, Jacoo Uitti, pomožni tajnik, S. H. Frimodig, blagajnik, Henry A. Kitt, pomožni blagajnik, Jacob Pesonen, Matti Lohbert Tuanapai, odborniki.

K obilnem pristopu vabi ODBOR.

Glavna zbirna knjižnica v Ljubljani

Slovensko-Hrvatska Zveza.



Ustanovljena
1. januarja 1903

Inkorporirana 11.
junija 1905 v državo
Michigan;

Urauniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: ... Math. F. Kobe 420 — 7th St. Calumet, Mich.
Glavni tajnik: ... Math Ozanič, Box 102 Calumet, Mich.
Pomožni tajnik: ... Ferd. Stiglich, Box 201 Osceola, Mich.
Blagajnik: ... Mihael Sunič, 421 — 7th St. Calumet, Mich.

NADZORNIKI

Anton Gerzin, predsednik: ... 111 Cedar St. Minn.
Jos. Stefanec I. nadz. 207 8th St. Calumet Mich.
Peter Pašič II. nadz. 503 Pewabic St. Laurium Mich.
Mat. Likovič, III. nadz. Baltic, Mich.
Geo. Gorshe IV. nadzornik: ... Manistique, Mich.

POROTNI ODBOR:

Joe Jerman, pred. 207 — 8th St. Calumet, Mich.
Anton Geštel. porotnik 216 — 7th St. Calumet, Mich.
Paul M. Spelhar II. porot. 211 — 7th St. Calumet, Mich.

VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet
Krajevna društva naj pošiljajo vse spremembe udeležbe v druge listine na glavnega tajnika:

Math. Ozanič. % Slovenian - Croatian Union, Borgo Block, 5th Street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Mihael Sunič, 421--7 St. Calumet, Mich.**
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.
Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika.
Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

PRISTOPILI:

K dr. sv. Matija, št. 2, Baltic, Mich. Josep Černič, cr. št. 3604 rojen 1889. John Požek cr. št. 3605 rojen 1895.
K dr. sv. Lovrenca, št. 7, Ely, Minn. Peter Vukovič, cr. št. 3606 rojen 1884 John Steurbel cr. št. 3610 rojen 1890.
K dr. sv. Alojzija, št. 12, Bisbee, Arizona, Joe Ueman cr. št. 3607 rojen 1871.
K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 17, Ahmeek, Mich. Peter Lukačič cr. št. 3608 rojen 1885.
K dr. sv. Štefana št. 21, Chisholm, Minn. Josephina Kmet cr. št. 3609, rojena 1880.

PRESTOFILI:

Od dr. M. B. Lurdske št. 16, Calumet, Mich. k dr. M. B. Trsat-ske št. 26, Dodgeville, Mich. Jelena Jakovac, cr. št. 3132.

ZOPET SPREJETI:

K dr. sv. Matije št. 2, Baltic, Mich. John Matkovič cr. št. 548; Martin Bukovič cr. št. 561.
K dr. M. B. Lurdske, št. 16, Calumet, Mich. Barbara Mihelčič, cr. št. 1841.
K dr. sv. Štefana št. 21, Chisholm, Minn. John Bovee, cr. št. 2596.
K dr. sv. Barbare, št. 19, Aurora, Minn. Frank Novak, cr. št. 2177.

SUSPENDIRANI ZA AVG.

Od dr. sv. Jožefa št. 1, Calumet, Mich. Joe Troje cr. št. 2423.
Od dr. sv. Matije št. 2, Baltic, Mich. John Petek, cr. št. 1662, Tomaž Harak cr. št. 2191. John Barkovič, cr. št. 2298.
Od dr. sv. Nikole, št. 6, Calumet, Mich. Branimir Jurkovič cr. št. 730.
Od dr. sv. Lovrenca št. 7, Ely, Minn. Josip Skala Jr. cr. št. 862 Jure Šneler cr. št. 2922.
Od dr. sv. Ivana Krst. št. 8, Calumet, Mich. Dragutin Časni, cr. št. 1749.
Od dr. sv. Ane št. 11, Ely, Minn. Amalija Majnarič cr. št. 2281.
Od dr. sv. Alojzija, št. 12, Bisbee, Arizona, Frank Ugrin, cr. št. 3596.
Od dr. M. B. Lurdske, št. 16, Calumet, Mich. Katarina Jelič, cr. št. 3282.
Od dr. sv. Barbare, št. 19, Aurora, Minn. John Novljan, cr. št. 2442, Matt Mahne cr. št. 3134, Rudolf Zidar cr. št. 3275 Jakob Krahe, cr. št. 3427.
Od dr. sv. Štefana št. 21, Chisholm, Minn. Jos. K. Gazvoda, cr. št. 498, Frank Spraitz, cr. št. 3462. Štefan Rukovina, cr. št. 2173, Tomas Spraitz, cr. št. 3385.

IZLOČENI:

Od dr. sv. Jožefa, št. 1, Calumet, Mich. John B. Judnich, cr. št. 326, Servacij Barič cr. št. 458.
Od dr. sv. Matije, št. 2, Baltic, Mich. Anton Černič, cr. št. 540 Mike Toučar, cr. št. 609.
Od dr. sv. Jakoba, št. 3, Laurium, Mich. Joseph Malina, cr. št. 3480.
Od dr. sv. Nikole, št. 6, Calumet, Mich. Nikola Matejsič, cr. št. 707 Peter Jakovac, cr. št. 770 Gaje Mrves, cr. št. 1561.
Od dr. sv. Ane št. 10, Calumet, Mich. Marija Muretič, cr. št. 3349

Od dr. sv. Jožefa št. 15, Copper City, Mich. Toma Delav, cr. št. 2698.

Od dr. M. B. Lurdske št 16, Calumet, Mich. Katarina Rajačič, cr. št. 3217

Od dr. sv. Barbare št 19, Aurora, Minn. Peter Starin, cr. št. 590, Josef Tauzel, cr. št. 2852.

Od dr. sv. Štefana, št 21, Chisholm, Minn. Matevž Žužek, cr. št. 2099, Mary Žužek, cr. št. 2101; Jos. Plaš, cr. št. 2722, Jos. Murkovič, cr. št. 2754, Jos. Kovačič, cr. št. 3326; August Lovrenčič, cr. št. 3522. Mile Lasič, cr. št.

Od dr. sv. Petra in Pavla, št. 24, Virginia, Minn. Juraj Pintar cr. št. 3454.

Math Ozanič, gl. tajnik.

Iz 4. strani.

— Naš slavni kongresnik, Mac, bi bil imel ta teden govor v našem mestu, da bi nam dokazal, koliko dobrega je naredil za naše okrožje, in da je naša dolžnost ga zopet izvoliti. Kakor hitro je pa slišal, da bode kongres odtrgal plačo onim, ki se ne udeležijo, jo je hitro popihal na delo in krasni govor je izostal. Da se za njim nihče ne joka, to nas malo tolaži. Seveda je pa za naše okrožje vseeno, če je Mac v Washingtonu ali pa kje v Braziliji, če sojimo po tem, kaj je vreden.

— Pred par tedni smo pisali, da si bodejo sociji lahko prešteli one glase, katere bodejo dobili njihovi kandidati pri volitvah. Sedaj pa poglejmo! Največje število glasov je dobil kandidat za šerifa in sicer 154, dočim je dobil republikanski kandidat Cruse 3953 in njegov tekmeec Little 1435. Toraj 5388 republikanskih proti 154 socijalističnim! Kislo jabolko, kaj, sociji? In pomislimo: pred letom dni je pisal čikaški snarad "Proletarec", da bode ob tem času na Calumetu vse rdeče! To je pa prava lesnika za nje.

— Da, človeka se polasti veselje, kadar čita izbruhe "Hrvatske Slobode" proti Avstriji. Ona pravi, da jim je zastala pamet; ko so čitali brzojavko sivega avstrijskega cesarja svojemu nemškemu zavezniku o zmagah na Francozkem. E, gospoda, pri "U. S.", kako vam hoče zastati pamet, ktere niste imeli nikdar in je ne bode imeli, dokler se vam ne izbistrijo možgani.

— Epiču bi svetovali, da naj preje, nega prične s svojo filozofijo, začne čitati in učiti se ter naposled premišljati svetovno zgodovino. In ko se bo iz nje kaj naučil, kar pa ne verjemo, ker je in bo ostal kakor pravi stara Krtača, bedak "in saecula saeculorum" — torej kadar se izpameti, potem naj pošilja svoje filozofije med svet. Do onega časa pa naj molči.

— Da res ni normalen, dokazuje jasno s tem, ker brani nekoga Kasuna, kterega je poslal sodnik Fisher na trideset dni v hotel Cruse na Houghtonu, ker ni hotel plačati Jurju Bajuku hrane in stanovanja. Poroča o tem, potem pa pravi dobesedno: Delavci, ki drugim kopičite milijone, za sebe pa ne imate riti za hrano, kedaj se bodete zdramili?

— No zdramili se res bodo, ko bodo prenehali s kartanjem in pijančenjem, dokler pa tega ne bo, dokler bo ob času plače grmele po "podingah" petje, ter se bo izpilo tolike množine piva in se karta o dan in noč, ne da bi se šlo spat kaj pa še le delat, dokler se bodo v pozni noči vozili vozovi na Lake View ter se vračali v ranem jutru nazaj — dotlej ne bo bolje. Te ga pa gotovo niso krive "kumpanije", ampak delavci sami.

delajo s polno močjo, ker veste, da za zlato je vedno tig: kako dolgo bode tako delovalo, se pa seveda ne ve. Delo dobiti je pa jako teško, ker je tudi tu polno brezposelnih. Delodajalci so jako natančni in delavce izbirajo kakor jabolka na trgu. Če se le malo vsedeš, da bi se odpočil, si takoj ob službo; če te dobe kadečega svalčice ali pipo, te tudi pošljejo domov. Ogledovati ali preiskovati rudo, ni dovoljeno, ako te zaloti pri tem, mahoma te pošlje na površje, tako, da kdor hoče delo držati in "apredovati, mora biti strogo pazljiv. Plača je tudi bolj slaba; zasluziš komaj za svoje potrebe. V žepu je pa seveda dolgčas, ker ni nič cvenka v njem, tako, da se človek vedno piše s tremi — suh.

Vročine imamo pa dovolj. V senci je 90 stopinj, na soncu do sto. Ječmenovca je tudi dovolj, kdor si ga le more privoščiti, čaša stane 10c in to majhaa. Tudi življenje je drago. Po narodnosti so tu večinoma Amerikanci, jaz sem, kakor že gori omenjeno, Slovenec in se jaz se moram sam "pečlat". Kuham, pečem in perem, da je kaj. Če bi Vam, gosp. urednik ponudil kdaj jedi, katere pripravi moja kuharska umetnost, bi menili da jih je skuhal kak najboljši francoski kuhar. Toda vseeno je "ta-pečlarski" stan kaj dolgočasen; stopil bi rad v zakonski stan, toda kaj, ki je smola, da ni nobene Slovenke tu, tujke pa ne maram. Tako vidite, se Jakob ne bode ženil v Californiji, dokler mi katero ne pošljete, saj pri vas jih je dovolj gotovo bodejo lahko eno utrpeli. (Ne vemo, Jakob, če bo kaj, v Californijo bode teško katero spraviti. Ured.)

Pozdrav vsem čitateljem Glasnika listu pa obilo uspeha.
Jakob Pajnič.

Calumet, 8. sept. — Dragi urednik Glasnika:

Znano Vam je, da se zelo nerad spuščam v osebnosti, posebno z ljudmi, ki se vrtijo kot veše okrog svetle luči. In nekakošne vrste tel veš je neki Ivan Vesel iz Chisholma.

Cital sem njegov dopis v številki 69 "Narodnega Vestnika", priobčenega na četrti strani. Ako me moj sponim ne moti, je to oni Ivan Vesel, ki je svoječasnno trdil, da rajše umrje, kot bi postal kedaj kak dopis v „N. V.“ Če se vse motim nadalje, je to oni isti Ivan Vesel, ki je bil zaljubljen v vse druge slovensko-amerikanske liste, samo „N. V.“ ni mogel trpeti. Sedaj pa, ko mu ti listi zapirajo vrata, zatekel se je k „N. V.“ samo da zamore napasti mojo osebo, obliznil je pete onemu listu, ki je nekoč pisal o njem da ima zabrata I. A. I. a, te je osla, kteri riga.

Niti „Proletarec“ niti „Am. Sl.“ nista hotela sprejeti njegovega dopisa, oziroma „oglasa“, je prebedast. Ali tolar tudi preunaga vse in posebno „N. V.“

Veš Ivan, vsi listi zelo radi kaj zaslužijo, čemu se pa ne obrueš tam doli v slovensko metropolo ob jezuru Erie?

Oj, Ivane, menda nisi že postal naročnik „N. V.“. Lepo te prosim, povej mi vendar, koliko stane tak oglas v tako moderni tiskarni, kot je ona v Duluthu? Saj se poznavajo zelo dobro, ali da si postal tako vrtoglav, tega si pa pač ne bi bil mislil od tebe. Torej sedaj si šel v politiko, ker ona je Glej 8. stran.

Za krepke može.

Namenoma smo izdelali tobak, ki ugaja trdnim, krepkim možem, ki hočejo **POLNO SLAST in OKUS**, združeno z naravno dobroto, kadar kadijo ali pa žvečijo. Takov tobak je **PEERLESS**, ki je na trgu že petdeset let, posebno da ustrezne tobaka **ŽELJNIM** ljudem. On je izvršil svoje.

Gasilci, policaji, delavci, vsakdo ki ima čvrste roke --- vsi v obče pravijo, da jih zadovoljuje PEERLESS.

Ko so enkrat začeli rabiti PEERLESS ne zamorejo dobiti zadovoljstvo od nobene druge vrste.

PEERLESS
Long Cut Tobacco

ima pa tudi svojstvo za to. To je, kar se dopada in deluje na može trdnega sestava.

PEERLESS je izgotovljen iz čistega južnokentukijskega tobačnega peresa, dozarja od treh do pet let tako da zadobi **POČASI** in **NARAVNO** vso ono **SLAST** in okus. Zaradi tega se pa njegova kakovost ne spreminja in to je vsled česar se trzo nastale in visoko slavljane vrste drugih tobakov ne zamorejo primerjati z PEERLESS.

V urah trdega dela in v času počitka imejte gotovo nekoliko tega čudnega tobaka seboj.

Samo za **EN TEDEN** poskusite PEERLESS — ali ga kadite ali žvečite — stali bodete on njem.

Na prodaj povsod v zavitkih po 5 ct.
Druge vrste zavitki 10c, 20c in 40c in kositerne posode po 45c.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

Eveleth.

— Tukaj so se oglašili tatovi perutnine. Iz kurnika Maksa Shapiro, so odnesli dvanajst kokoši. Polcija jim je prišla na sled ter so plačali zahtevano odškodnino. Tatov ali boljše rečeno prijatelj kokosine bilo je pet, med njimi dva "prominentna" Evelethčana.

— Tukajšnji novo imenovani poštar Charles Jesmore nastopil je 1. sept. svoj urad. Vsi dosedanji uslužbenci ostanejo, ker so pod določili zakona o civilnih službah stalno nameščeni.

— Naša mestna občina je nameravala za bodoče upravno leto storiti kolikor mogoče, da se tlakujejo ceste, razširja kanalizacija in vodovod ter da se izvrše razne stvari, ktere je tako napredujoči občini neobhodno potreba. Mestni proračun iznašal je za bodoče leto do \$750,000. Vse to bi bilo dobro, ko bi rudniške družbe ne našle v osebi nekega Morton D. Hull iz Indiane, ki je "baje" zainteresiran pri Adams rudniku, slavnatega moža, ki je zahteval sodno prepoved, da ne sme mesto Eveleth prihoduje leto rabiti za mestne potrebe več, kot \$225,000. In sodnik Page Morris je dovolil začasno prepoved. Mestna občina pa je mnenja, da bo tej sodnijski prepovedi z vsosilo nasprotovala do najvišje instance. Pri tej sodnijski prepovedi odnosno v razlogih, ktere navaja Morton D. Hull je tudi slepecu razvidno, da je ta prepoved samo predigra k volivnemu boju, ki se bo dne 15. t. m. vršil glede odpoklica župana J. J. Brince. — Ta prepoved dokazuje natančno, da hočejo rudniške družbe ovirati napredek Eveletha na vsaki način, kaže pa tudi, da imajo one v misli samo svojo polno moštrjo in naj se oni, ki pripomagajo in delujejo za nje, tudi valjajo v blatu, dočim one sede v opremljenih hišah. Za mesto nič, za nas pa zlato. — to je njihovo geslo. In ker sta poskušala župan Gleason in komisar Brince kidati blato iz hleva, ktere ga si je tako lepo napravila prejšnja mestna uprava, sedaj pa grom in pekel nad njima? Videli bomo 15. sept. kdo voli tu, ali prosti državljan ali pa podropniki Saarija in njegove svovjati.

— Rojak Anton Omerzel (Omarzu) sr. začel je svoje zemljišče ob St. Louis reke izčiščati ter se nadeja, da bo zamogel izčiščeni del prihodnjo spomlad obsejati. Letos bo izčiščil kolikor bo možno.

— Meseca avgusta t. l. odposlalo je se iz tukajšnega pristana 1,023,645 ton železne rude proti 1,550,699 ton v juliju in 1,816,834 v avgustu lanskega leta. — Letošnje odpošiljatve do konca avgusta iznašajo skupno 3,924,355 proti 5,609,941 ton v istem času minulega leta.

— Za tlakovanje cest in za druge mestne potrebe je tukajšnja občina najela posojilo \$50,000. O tem se je vršilo glasovanje 31 avg. ter je za najetje posojila glasovalo 66, proti pa 26 volivcev. Samo en glas je neveljaven, ker je dotični volivec glasoval v eni sapi za in proti posojilu. — Tlakovanje Culver Avenue in State Street napreduje vrlo dobro.

— Tukajšnji zdravnik Dr. F. M. Johnson se je peljal z svojim avtomobilom proti Hibbingu, da si ogleda tamošnjo razstavo ali "county fair". Ker je pa prevec drvil svoj avto, zadel se je ob tračnice in avtomobil se je prevrnil. Doktor si je pri tem zlomil nekoliko reber ter je ranjen tudi od enega koščka rebra na pljučih. Prenesi so ga takoj v Rood bolnišnico, kjer pravijo zdravniki, da bo "mogoče" ozdravel.

— Tukajšnja kmetijska razstava za St. Louis County, je bila minul teden slovesno otvorjena. Vreme ni bilo sicer prijazno prvi dan, vendar druge dni je bilo lepo. Razne privlačnosti, ktere spadajo k vsaki "county fair" so bile tu. Konjske dirke in one na motoreikih so zbrano občinstvo zelo zanimalo. Vsaki dan so prihajali iz sosednih naselbin gostje v celih tramah, od Ely do Dulutha.

— Mestni odbornik Robert Geisselmann in gasilski načelnik Mc Illhargey bodeta odpotovala v oktobru v New Orleans k zborovanju gasilnih inženirjev. Tam si bodeta ogledala nova gasilna orodja in priprave, ktera namerava naročiti mestna občina v kratkem.

— Požar je uničil minul teden dvoje posopij, ki so lastnina Mrs. Johnson. Poslopji sta bili leseni ter iznaša škoda \$6,000, zavarovalnina pa samo \$2,000. Požar je nastal v zadnjih prostorih nekega "candy store", ki se je nahajal tam ter je vsled tega, ker so bila poslopja stara, tako hitro napredovala, da je bila vsaka pomoč nemogoča. Gasilci so svoje delovanje omejili samo na to, da preprečijo razširjenje požara na druga poslopja.

— Meseca avgusta t. l. odposlalo je se iz tukajšnega pristana 1,023,645 ton železne rude proti 1,550,699 ton v juliju in 1,816,834 v avgustu lanskega leta. — Letošnje odpošiljatve do konca avgusta iznašajo skupno 3,924,355 proti 5,609,941 ton v istem času minulega leta.

— Mestne potrebe bodo glasom sedaj objavljenega proračuna iznašale za prihodnje leto lepo svotico od \$750,000. Ta proračun je istotako velik, kot za sedanje leto.

— Lavinia naselbina želi združenje z Hibbingom. V to svrhu je mestni odbor naložil mestnemu odvetniku, da izgotovi potrebne listine.

— Bert Craigo in James Nichols sta velika prijatelja kuretine. Njima ni zadoščala ena ali dve čibi, ampak celih 75 stajih ukrala iz kurnika S. L. Sehr-a. Zaradi vsake ukradene čibe bodeta sedaj prasedela po 75 dni vsaki na "county work farm", kjer bode njima slast po pečenih in ocvrtih čibah kmalu minula.

— Tukajšnja kmetijska razstava za St. Louis County, je bila minul teden slovesno otvorjena. Vreme ni bilo sicer prijazno prvi dan, vendar druge dni je bilo lepo. Razne privlačnosti, ktere spadajo k vsaki "county fair" so bile tu. Konjske dirke in one na motoreikih so zbrano občinstvo zelo zanimalo. Vsaki dan so prihajali iz sosednih naselbin gostje v celih tramah, od Ely do Dulutha.

— Mestni odbornik Robert Geisselmann in gasilski načelnik Mc Illhargey bodeta odpotovala v oktobru v New Orleans k zborovanju gasilnih inženirjev. Tam si bodeta ogledala nova gasilna orodja in priprave, ktera namerava naročiti mestna občina v kratkem.

— Mestni odbornik Robert Geisselmann in gasilski načelnik Mc Illhargey bodeta odpotovala v oktobru v New Orleans k zborovanju gasilnih inženirjev. Tam si bodeta ogledala nova gasilna orodja in priprave, ktera namerava naročiti mestna občina v kratkem.

— Požar je uničil minul teden dvoje posopij, ki so lastnina Mrs. Johnson. Poslopji sta bili leseni ter iznaša škoda \$6,000, zavarovalnina pa samo \$2,000. Požar je nastal v zadnjih prostorih nekega "candy store", ki se je nahajal tam ter je vsled tega, ker so bila poslopja stara, tako hitro napredovala, da je bila vsaka pomoč nemogoča. Gasilci so svoje delovanje omejili samo na to, da preprečijo razširjenje požara na druga poslopja.

— Meseca avgusta t. l. odposlalo je se iz tukajšnega pristana 1,023,645 ton železne rude proti 1,550,699 ton v juliju in 1,816,834 v avgustu lanskega leta. — Letošnje odpošiljatve do konca avgusta iznašajo skupno 3,924,355 proti 5,609,941 ton v istem času minulega leta.

— Za tlakovanje cest in za druge mestne potrebe je tukajšnja občina najela posojilo \$50,000. O tem se je vršilo glasovanje 31 avg. ter je za najetje posojila glasovalo 66, proti pa 26 volivcev. Samo en glas je neveljaven, ker je dotični volivec glasoval v eni sapi za in proti posojilu. — Tlakovanje Culver Avenue in State Street napreduje vrlo dobro.

— Tukajšnji zdravnik Dr. F. M. Johnson se je peljal z svojim avtomobilom proti Hibbingu, da si ogleda tamošnjo razstavo ali "county fair". Ker je pa prevec drvil svoj avto, zadel se je ob tračnice in avtomobil se je prevrnil. Doktor si je pri tem zlomil nekoliko reber ter je ranjen tudi od enega koščka rebra na pljučih. Prenesi so ga takoj v Rood bolnišnico, kjer pravijo zdravniki, da bo "mogoče" ozdravel.

— Meseca avgusta t. l. odposlalo je se iz tukajšnega pristana 1,023,645 ton železne rude proti 1,550,699 ton v juliju in 1,816,834 v avgustu lanskega leta. — Letošnje odpošiljatve do konca avgusta iznašajo skupno 3,924,355 proti 5,609,941 ton v istem času minulega leta.

— Za tlakovanje cest in za druge mestne potrebe je tukajšnja občina najela posojilo \$50,000. O tem se je vršilo glasovanje 31 avg. ter je za najetje posojila glasovalo 66, proti pa 26 volivcev. Samo en glas je neveljaven, ker je dotični volivec glasoval v eni sapi za in proti posojilu. — Tlakovanje Culver Avenue in State Street napreduje vrlo dobro.

Ely.

— Tukajšnja slovensko naselbino je pretresla žalostna novica iz Virginia City, Nevada, da je naš rojak John Judnič v obupnosti, ker ni zamogel dobiti dela, ustrelil svojo 23 let staro soprogo in samega sebe, zapustivši tri otroke od 7, 5 in 3 let starosti, ki so bili priča žaloigre. Mrs. Judnič bila je hči tukajšnega Slovenca g. George Baraga, ki živi na Ely uže nad 25 let. — Nesrečnež zapustil je Ely pred šestimi leti ter odšel v Nevada, kjer je uspeval. Ker so se pa ondodni rudniki vsled vojne zaprli ter ni imel zaslužka, storil je ta nsodepólni čin. Otrokta bodo najbrže z mrtvima prepeljali na Ely. Oba ranjka imata mnogo sorodnikov v tukajšnjem mestu. — Kaj je 26 letnega krepkega in delaynega moža dovedlo do tega, je vsem ki so njega in njegovo soprogo poznali, zagonetka, ktero ne more in ne bode zamogel nikdo rešiti. — Bog bodi milostiv njemu in daj obema večni mir in pokoj!

— Great Northern železnica polaga tračnice za novo progto za

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Naš rojak Tony Cop ima res srečo v lovu. Poleg medvedov, ki jih je uže ustrelil, je minulo nedeljo ubil dva velika volka na svoji farmi.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Island jezero je bilo sedaj premerjeno po zvezinih zemljemerah. Obsega okoli 16 akrov.

— Naš rojak Tony Cop ima res srečo v lovu. Poleg medvedov, ki jih je uže ustrelil, je minulo nedeljo ubil dva velika volka na svoji farmi.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

— Peter in Matt Niukkonen, brata, sta sedaj v zaporu v Duluthu zaradi ponarejevanja denarja Z. D. Zasledil je njuno delovanje Frank Sommer iz St. Paula. V njunem stanovanju je našla policija vse priprave za ponarejanje denarja. Oba trdita naravno, da nista kriva, ter ne vesta, kdo je vso to pripravo prinesel v njuno stanovanje.

— Tlakovanje Jackson ceste in njo križajočih cest oddalo se je tyrdki Lawrence & Mac Cann iz Eveletha za \$2.50 štirjaški yard. Tlak bo iz bitulita.

Here's A Quick Lunch
Healthful - Delicious - Satisfying -
Bread or crackers Cheese
and **Fitzger's Beer**



Easily prepared - inexpensive - each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.

FITGER BREWING CO.,
DULUTH, MINN.

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvrstnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je vedno okrepljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

- REX.

je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in katero izvarja

Duluth Brewing & Malting Co.
Najbolje pivo v sodčilih je pa naše
MOOSEPIVO,
ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. **MATT KOSTANJŠEK** na Virginia. Nanj se obračajte!

PRIZNANO JE



da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se boste prijetno in lahko.

Naročite si ga zaboj na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!

Calumet Brew. Co.
Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

Steckbauer

vaš fotograf že dvajset let na vogalu, var bode od sedaj dalz vsakim naročilom fotografij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s katero zamoremo sami izvršiti to delo. Za ženitovanjske skupine amo posebno privlačne cene in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si oglejte.

W. E. STECKBAUER.

Slavenski Saloon

M. Danculovich & Co.
529 W. Mich. St.
Duluth, Minn

Priporočam se vsem mojim prijateljem, da me pogosto obiščejo v moji gostilni, kjer bodem vsem postregel najboljšimi pijačami in finimi smodkami.

Vašo naklonjenost bodem znal cenit

Peter Martinac
404, - 6, cesta.
Telefon 338 r Calumet.

CROWN,
RODBINSKO GLEDISCE

Naše pmikajoče slike so najboljše v mestu

Menjamo jih vsak drugi dan.

Pridite pogosto k nam. Poleg lik imamo tudi petje.

Vstopnina za odrasle 10c
Za otroke 5c

JOHN VOGEL, last.
5 cesta Calumet, M

Armstrong-Thielman Lumber Co.
...TRGOVINA...
z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.
Skladišča in žage:
South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich

Staro Vam je znana gostilna Jos Stefanca

Pri meni zamorete dobiti vsakovrstne najboljše vrste likere in dišeče smotke.

Za mnogobrojni obisk se priporoča

Jos Stefanec, 8. St. Calumet.

SLAVNEM OBČINSTVU

se priporočam, da me večkrat obišče v moji gostilni na Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno [dvorano] za vsakovrstne zabave in veselice.

Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti k meni

JOS. LESH, lastnik.

Električni likalniki.

Oglasite se v našem uradu, šesta cesta Red Jacket in vzemite si enega domov za 30 dni prosto poskusiti

Cena \$3.75

Houghton County Electric Light Co

CALUMET STATE BANK



Glavnica \$100,000
Preostanek \$50,000

POŠILJAMO DENAR NA VSE STRANI SVETA OP DNEVNEM KURZU.

Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI. Thomas Hoatson Pred. Ed. Ulseth, Podpred.
Joseph W. Selden, Podpred F. J. Kohlihaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožni i

STEPNI KRALJ LEAR.

Ruski spisatelj Jvan Sergejevič Turgenjev.

Poslovenil Fran J. . . .

Zena Martina Petroviča je bila slabotnega zdravja; govoriti so, da jo je na dlani prinesel na svoj dom in tudi živela ni dolgo z njim. Porodila pa mu je dve hčeri. Tudi po njeni smrti ni nehala moja mati podpirati Martina Petroviča. Starejšo hčerko je oddala v gubernijski penzionat (odgojevališče), ji poiskala moža, pa tudi že za njeno sestro je imela pripravljenega ženina.

Harlov je bil dober gospodar, imel je tristo desetini zemlje in polagoma je sezidal na njih gospodarska poslopja. Kako pa so mu bili kmetje pokorni, o tem ni vredno govoriti. Zaradi svoje delovnosti Harlov navadno ni hodil pes; pravil je, da ga zemlja ne more nositi. Vozil se je v nizki, hitri "droški" in sam gonil konja, sulo, tridesetletno kobilu, ki je imela na plečih veliko brazgotino od rane; ranjena je bila v bitki pri Boredinu, kjer jo je jezdir konjeniški stražmojster. Kobila je šepala na vse štiri noge naenkrat, v koraku ni mogla iti, ko pa jo je napodil v tek, se ravno tako ni hitreje zganila. Žrla je slabo travo in pelin ob ograjah. Cesar ni sem opazil pri drugih konjih. Spominjam se, da nisem mogel nikoli umeti, kako je moglo to napol mrtvo kljuse voziti tako strašno težo. Ne upam si povedati, koliko pudov je tehtal naš sosed.

Na droški za hrbtom Martina Petroviča je stal navadno Maksimka, mlad kozak zagorelega obraza. Naslonil se je s celim svojim telesom in obrazom nanj, se opiral s svojimi bosimi nogami ob zadnjo droškino os in v tem svojem stališču je bil padoben kot ali črvu; bil je res kakor črv, ki se je slučajno ustavil na ogromnem telesu, ki se je pred njim zibalo sem in tja. Ta kozacek je enkrat na teden bril Martina Petroviča. Pri tem delu, — so govorili — je stopil na mizo, šaljiivo so celo zatrjevali, da je moral nekateri okoli brade svojega gospodarja.

Harlov ni sedel rad doma in tako so ga lahko večkrat videli, ko se je vozil okoli v svoji nepremisljeni ekipaži. Zeno roko je držal vajeti, pri drugi je imel komolec vrno obrnjene in se je opiral na koleno. Na vrhu glave pa je nosil majhno staro kapo. Bistvo je gledal naokoli s svojimi medvedjimi, majhnimi očmi, kričal z gromovitim glasom na kmete, meščane in trgovce, ki jih je srečeval. Za nosi pa, katerih ni posebno rad videl, je pošeno pošiljal krepke detevce. Srečal me je nekoč — šel sem s pško vun — in tako zatulil na zajca, ki je ob cesti spal, da mi je do večera brnelo v ušesih.

III.

Kakor sem že povedal, je moja mati dobrohotno vsprejemala Martina Petroviča. Vedela je, kako globoko jo spoštuje. "Barina našega polja jagoda", jo je nazival. Hvalil jo je kot svojo dobrotnico, ona pa je videla v njem podložnega velikana, ki se bo pomisljal, ko bo potreba iti na vojno nad celo vojsko upornih kmetov. Čeravno tudi ni bil tak močan, je vendar mislila, da je za njeno mater, ker ni imela moža — ona je že zgodaj postala vdova, — ne sme prezirati takega zaščitnika, kakor je bil Martin Petrovič. Bil je posten človek, prilizoval ni denarja si ni izposojal, ni pil in tudi ni bil zabiti, ravno ni bil prav dobro vzgo-

Mati je popolnoma zaupala Martinu Petroviču. Ko je hotela narediti svoj testament, tedaj je je bil Petrovič glavna priča. Šel je takoj domov po svoje železne naočnike, brez katerih ni mogel pisati. In ko jih je imel na nosu, je še vedno potreboval četrte ure, predno je zdihač in ječajoč napisal svoj stan, imre očeta in družine. Pisal je z velikimi, štirivo-glatimi črkami, katere je oarševal z različnimi kraticami in repi. Nato je rekel, da se je utrudil: "Pisanje ali pa lov je zame euo in isto."

Vkljub temu, da ga je mati rada imela, ga niso pustili dalje, nego v obednico. Imel je silno oster duh, podoben ravnokar izkopani zemlji, gozdnemu izpuhtevanju in gnilobi, ki prihaja iz močvirja. "Pravi gozdni zlodej!" mi je zatrjevala moja varihinja. Pri obedu smo mu položili jed na posebno mizo v kotu in on ni tega zameril; vedel je, da bi ne bilo drugim lahko z njim skupaj obedovati in pred vsem je to njemu samemu ugajalo. Snedel pa je toliko, kakor še noben človek od Polifemovih časov sem. V začetku obeda so iz previdnosti postavili na mizo skledo, v kateri je bilo šest funtov kaše. "Drugače še mene poješ" je navadno rekla moja mati.

"Prav pravite gospa, kar snedel bi vas," je odgovoril smehljaje Martin Petrovič.

Mati je uvaževala njegovo mnenje o gospodarskih vprašanjih, a dolgo ni mogla strpeti njegovega glasa.

"Očka", je vzkliknila, lahko bi ozdravil od tega. Oglušil si me popolnoma. Prava trobenta si!"

"Natalija Nikolajevna, dobrotnica moja!" je navadno odgovoril Martin Petrovič. "Kakšno zdravilo naj me ozdravi, izvolite sam pomisliti. Rajši pomolčim nekoliko."

V resnici si ne morem misliti kakšno zdravilo bi moglo ozdraviti Martina Petroviča, ki sploh še nikoli bolan ni bil.

Pripovedoval ni rad, pa tudi znal ni. "Pri dolgem pripovedovanju zgubi človek sapo", je odgovoril zamisljivo. Ko smo ga napeljali na leto 12 (1812) — služil je namreč pri deželni bračni in si je pridobil medeno svetinjo, katero je nosil na traku Vladimirovega reda — in ga začel povraševati po Francozih, takrat nam je navadno povedal kako anekdoto, da siravno nam je vedno zatrjeval, da pravih Francozov v Rusijo še sploh bito ni; prišli so samo gladni bolniki in on je mnogo te sordrge po gozdu pobil.

IV.

Tudi za tega veselega, samozavestnega velikana so prišli trenutki otožnosti in dvomov. Včasih je brez vsakega posebnega vzroka postal otožen, zapiral se je v svojo sobo in delal tak šum, kakor cel roj čebel skupaj; ali pa je poklical svojega kozačka Maksimko ter mu ukazal brati iz edine knjige, ki je zabredla v njegovo hišo. Bil je to zvezek Novikovskega: "Prosti čas pridnega", včasih pa mu je tudi velel peti. In Maksimka, ki je slučajno znal brati v zlogih, je čital navadno v pretrganih besedah, napačno postavljaj naglas, izgovarjal fraze, kot n. pr. sledeče: A ta stra-st-ni človek iz-vala iz te praz-ni-ne, ki jo je zasle-dil v bitjih, pov-sem nas-prot-ne posle dice. Po-same-nas žival ne more stori-ti sreč-nega i. t. d., ali pa je zapel s svojim zvonkim glasom otožno pesmico, od katere so se slisali samo glasovi: I-e-i-e-e-i.

Martin Petrovič pa je kimal z glavo, spominjal se preteklosti, kako se bo vse spremenilo v prah in ovne kakor bilje, preide — in ne bo ga več. Slučajno mu je padla v roke podobica, ki je predstav-

ljala dogorevajočo svečo, v katero je vlekel veter od vseh strani, spodaj je bil napis: "Tako je človeško življenje." Podoba mu je zelo ugajala, in obesil jo je v svoji sobi na steno. Navadno pa, ko ni občutil otožnosti, jo je zaobrnil k steni, da ga ne bi vznemirjala. Harlov, ta velikan, se bal smrti! In le redko v svojem življenju, tudi ko ga je napadla otožnost, se je zatekel k veri, k molitvi. Zaupal je mnogo svojem lastnemu razumu. Pobožen ni bil, le redko so ga videli v cerkvi. Rekel je, da ne hodi v cerkev, ker se boji, da s svojim obsežnim telesom vse vernike iz cerkve potisne.

Ta otožnost se je končavala s tem, da je nenadoma s svojim gromovitim glasom zapovedal zapreči svojo droško in odpeljal se je kam v sosesčino in pri tem je s prosto roko mahal čez svojo kučmo, kakor bi hotel reči: "Zlaj mi je vse malenkost". Bil je Rus od nog do glave.

V.

Velikani, kakor je bil Martin Petrovič, so navadno flegmatične narave. Martin Petrovič pa so je nasprotno kaj hitro ujezil. Nihče ga ni mogel tako razdražiti, kakor brat njegove žene neki Bičkov-pravi šaljivec in razuzdanec. Živel je v naši hiši že iz svojih mladih let in klicali so ga za Souvenirja, in tako so ga imenovali poslej celo posli. Nazivali pa so ga Souvenir Fimofejč; svojega pravega imena menda še sam ni vedel. Bil je klavirni, od vseh preziran človek, kratko rečeno, "pravi pritepenec". Na eni strani so mu manjkali vsi zobje in zaradi tega je bilo njegovo majhno, nagubano lice zelo poševno. Bil je zelo nemiren in vedno je lazil okoli; ali je stopil v družinsko sobo k dekletom, ali v pisarno, včasih je šel k popu na dom ali pa k starosti v vas. Povsod so ga odganjali proč, on pa je skomizgnil z rameni, pogledal izpod čela s svojimi skeletnimi očmi, zasmejal se satansko in rezko, kakor zašumi butiljka, ko se odpre. Vedno sem si mislil: "Ko bi imel Souvenir denar, bi postal slab človek, nenraven, hudoben, še celo grozovit. Toda uboštvo ga je trlo proti njegovi volji. Samo o praznikih je smel piti. Obleden je bil dostojno, kot je ukazala moja mati.

Zvečer je igral navadno z njo partijo piqueta ali bostona. Vedno je pravil: "Dovolite, jaz bom takoj, takoj..." "Kaj takoj?" ga je vprašala mati nezadovoljno.

Dejal je roke na hrbet in se priklonil ter rekel: "Kakor ukazuje." — Največja zabava mu je bila prisluškovati pri vratih, klepetati, a najbolj mu je ugajalo, kogar si že bode zbadati in dražiti. In zbadal je, kakor bi imel pravico do tega in kakor bi se hotel masčevati. Martina Petroviča je imenoval brata in mu je dal mnogo grenke redkve snesti, kakor pravi narod. "Zakaj ste umoril mojo sestrico Margareto Fimofejevno?" ga je vpraševal in pri tem še je vrtel okrog njega in kihal.

Nekoga dni je sedel Martin Petrovič v sobi za biliard. Zelo hladna soba je bila in nihče se ni videl v tej sobi muhe in naš sosed, ki je bil velik sovražnik vročine in solnca, jo je zaradi tega zelo lju bil.

Naročite se na "Glasnik."

AVSTRO --- OGRSKA.

Zemljevid te države, vreden 25c; dobi vsakdo PROSTO ako piše na

Austro - American Line 12 Washington St. New York ali agentom.

Življenjsko zavarovanje in proti nezgodam

vam preskrbi po najnižjih cenah Vaš rojak Ludwig Bachor, 5. cesta, zavarovalni urad Chynoweth.

HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon

John Gašparovič 316 -- 6. cesta. Telefon 633 M.

Več plačilnih dni.

Čas je prišel ko bode mnogo naših vlagateljev dobivalo plačo dvakrat na mesec mesto samo enkrat, kot dosedaj. Nadejati se je, da ne bo ta novi plačilni načrt nikakor imel opraviti z štedilno navado, ktere ste se že privadili ali pa odvrčali one, ki so sklenili prištediti si del svojega zaslužka. Pamtite, da bodo vlagatelji z \$5 = ali celo z \$1.00 = v rokah isto tako dobrodošli in sprejeti tako, kot oni, ki pridejo z večjimi zneski. Ako ulagate manje zneske, potem pridite tem večkrat.

Mi hočemo z vami poslovati, bodi si na veliko ali malo.

Prva narodna banka v Calumetu.



40 LET V POSLOVANJU.

Merchants & Miners Bank CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00
Obveznosti delničarjev 150,000.00

ODULOG SE PLACUJEJO OBRESTI.

Charles Briggs, predsednik. Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paul, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Uradniki te banke imajo dolgoletne izkušnje v bančnem poslovanju. Mr. Briggs je bil njen predsednik od leta 1873. Upravitelj je bil v bančnem poslovanju v Houghton County blizo 39 let.

Varujte se muh.

Letno sezona je tu. z njo prihaja nadležni murčes muhe. Vsaka gospodinja gleda, da si okna in vrata dobro omreži, ter se tako zavaruje proti muham. Gotovo bode te potrebovali mrež za vrata in okna, toraj pridite k nam.

Imamo mrežasta vrata vseh velikosti in cen. Za mal denar se lahko ubranite temu mrčesu.

Keckonen H'd'w' Co.

Peta cesta, Calumet, Mich. Telefon: 163.



Imejte

ga vedno v hiši, ker kadar ga rabite, rabite ga takoj. Pazite na ponaredbe.

Iz 3. strani.

njihovo brezbriznostjo. — Konj in njegov jezdec nimata nič za jesti — ker provijantski častniki ne dajo za one nakaznice, ki so izpolnjene z svinčnikom mesto s črnolom — nič. Pri Harbinu ni zamoglo 37 vojaških vlakov z vojaštvom in bojnim materijalom naprej, ker je imel carski namestnik Aleksejev vedno pod parom svoja dva z vsemi udobnostmi preskrbljena vlaka, da se zamore po dvojnih tračnicah umakniti. Po leg tega ni smel po noči noben vlak preko Harbina, ker bi to motilo nočni mir gospoda carskega namestnika. In ako Rusija zgnbi celo vojno, samo da ima on svoj nočni počitek. V fronti pa vlada pomankanje na moštvo in vojaških potrebščinah, najbolj pa na živilih.

Od Stakelberga pripoveduje Veresajev uprav gorostasne stvari. Omenja njegovo znamenito kravo, njegove špargeljne in da je moralo v bitki pri Wafango veliko ranjencev ostati na bojnem polju, ker je Stakelberg z svojim posebnim vlakom zaprl pot sanitetnim vlakom; med bitko sta morali dve kompaniji vedno polivati streho platnenega šotora v kateri se je nahajal Stakelberg, z vodo, da ni njena ekselena, soproga barona generala trpela od velike vročine.

Prvi zdravnik nekega vojaškega lazareta je v blagajni nahajajoči se denar enostavno utaknil v svoj žep "zaradi varnosti", ker se je bal, da bi napredujoči Japonci zaplenili voz, v katerem se je nahajala blagajna. In straži, ki je stražila blagajniški voz, dal je gospod prvi zdravnik povelje, da mora ostati na neki zelo nevarni postojanki ter se pod nikakoršnim pogojem od tam odstraniti. To pa zaradi tega, da zamore poročati o izgubi blagajne — ki je bila prazna! In iz istega uzroka se počuje, kadar se pomikajo nazaj, mnogo vojaških skladišč, vojaštvo strada in se punta; kaj pa to briga nekoliko uradnikov vojne uprave — oni so napravili lep dobiček! Njim je vojna le sredstvo, da se zamorejo obogatiti, kar jim v toliki meri ni možno ob mirovnihi časih.

Legar (tifus) je "prepovedana" bolezen, zaradi tega se zdravi take bolnike tako, kot bi imeli influenco. In na taki influenci umrje na stotine in tisoče ljudi! Kako lepo se potem zamore čitati v časnikih: "V armadi ni nikakoršnega slučaja boleznin na legarju!" Samo, da je na papirju! Ko se pa kasneje legar vendar ni zamogel zamolčati, prišel je korni višji zdravnik v bolnišnico.

"Ali ste izvršili desinfekcijo?" vpraša zdravnik.

"Desinfekcijo? Kako, ker nimamo snovi za to?"

"Ali ste izvršili disinfekcijo?" vpraša korni zdravnik v drugič zelo strogo.

"Saj sem vam nže..." —

"Nadejam se, da ste desinfekcijo izvršili?"

"Da — da... Ali..."

"Vse dobro. Prosim napravite poročilo, da se je desinfekcija dovršila."

To je samo en majhen, malen koster izgled, kateremu se bi lahko pridružilo na stotine enakih.

V neki bitki je začelo v bolnišnici (lazaretu) primanjkovati obvez. Veresajev pošlje sela v skladišče, da rabi obveze nujno, ker mu drugače ranjenci izkrvave do smrti. Brez nakaznice vrhovnega zdravnika pa ni mogoče dobiti obveznega materijala. In ruski vojak umirajo v lužah krvi.

Car in cela Rusija bila sta v rusko-japonski vojni goljufana in nalagana.

Noč je temna. Pričakuje se napad Japoncev. Vse je pripravljeno za boj. Kar se začne hudo streljanje

OBRESTI

so največji uzrok za prišteditev denarja. Ako vidite, da vam vaš denar količkaj donaja, bode te še bolj štedilni. Obresti "delujejo, ko vi spite"; mi plačamo obresti za hranilne vloge od \$1.00 naprej. Absolutna varnost postrežljivost in nepristranost je naše geslo.



Houghton National Bank
Houghton, Michigan.

ob ruskih prednjih stražah: Ordonanci lete okoli s povelji, streljanje postaja vedno hujše, sedaj so začeli topničarji tudi streljati kot besni. Poveljnik prosi za pomoč, ker se ne zamore držati na dalje. Spuščajjo se razstrelbe in pomikovanje nazaj se je začelo.

Veresajev se pa čudi, da po trirnem boju ni še došel noben ranjenec.

Kasneje se je pa stvar pojasnila. Prednje straže so čule šum neke črde svinj, ki je ušla iz svojega hleva in oplotja. Meneč, da so to Japonci, začele so prednje straže streljati, to streljanje je potem nadaljevalo ostalo vojaštvo, dasi ni bilo videti niti enega Japonca. In vrhovni poveljnik Kuropatkin je v svoji "najponižnejši" brzovjavi celi dogodek tako opisal:

"V noči na 25. decembra so začeli Japonci nas v ospredju centra naše bojne črte uznemirjati. Naše straže so jih pravočasno opazile, sprejeli smo jih z strelji iz topov in iz pušk, nakar so po kratkem boju zopet nazaj šli v svoje postojanke. Imeli smo tri mrtve in 18 ranjencev, med njimi je en praporščak."

Kuropatkin pa samo tega ni dodal, da so vsi ti bili ustreljeni ali ranjeni od ruskih krogel.

Nekako čudno se dozdeva vsa to človeku, ko čita kaj takega, ali to je pravo rusko gospodarstvo, ki je mnogo hujše, kot se ga zamore najbolj sovrážna domišljija predstavljati. Gleda se v propad, iz kterega smrdi vzdih totalne korupcije in nezmožnosti.

To je tako, vedno prav ruski: Vsakdo se hoče po možnosti obogatiti, darovi za bolnike zginejo kot kafa, daje se napačna poročila — in ljube "bolniške sestre" so tudi tu! Naposled pa pride do poloma. Vsa skrajno slaba uprava se podre, Japonci in — lastni ruski vojaki, ti revni, goljufani in izdani vojaki, ki so z skrajno potrpeljivostjo prenešali vse, nastopajo kot maščevalci.

Mesto ruske armade je pol milijona upornega vojaštva. Povsod se pleni, ropa in mori. Povsod se vidi trupa mrtvih častnikov. In ti častniki sami?

Za to samo en izgled.

Neki debeli, trebušnati general stopi z voza ter kriči kot blazen nekim poročniku. Ta mu ugovarja. Začeta se prepirati. Nekoliko častnikov je stalo okoli. Prijezdil tja. Poročnik je bil zelo blede, ves razburjen ter je usepljen kričal: "Jaz Vas ne maram poslušati! Jaz ne služim Vaši ekselenci, ampak Rusiji in carju!" Vsi častniki okoli so postali razburjeni ter so obstopili generala. "Ek selenca, povejte nam, prosimo, kje ste se pa nahajali med bitko?" zakriči s plamtečimi očmi neki suhi, od solca opaljeni kapitan. "Pet mesecev sem bil v bojni črti in niti enega generala nisem videl!... Kje ste bili, ko smo se pomikali nazaj? Vsi rdečehlačarji so se poskrili, kot stenice med deskami in morali smo se sami prebiti skozi! Vsek se je bojeval tako kakor se je zamogel — Vi ste pa bežali stran!... In sedaj

pridejo, ta odzad te stenice zopet iz svojih razpok ter hočejo tu zopet gospodovati! "Strahopetci, vi rdečehlačniki!" zakričali so drugi častniki.

Prebledeli general je hitro zopet stopil v kočijo ter se odpeljal v naglem tiru.

"Vi lumpje, nesramneži! Vi ste Rusijo prodali, so bili pozdravi, ki so mu še doneli na ušesa.

In Veresajev poroča o mnogih slučajih, ko so prišli častniki iz bojne fronte v bolnico zaradi "prehlajenja, revmatizma" in enakimi boleznimi, so napolnili bolnice in bolniške vlake, dočim niso mogli častno ranjeni vojaki dobiti nobenega prostora ter poginiti.

Veresajeva knjiga je zelo temna slika, največje sile in utisa. Kdor jo je bral enkrat, je ne bo nikdar v svojem življenju pozabil, ker ne napravi samo Veresajeva pripovedovalna umetnost najglobkejšega utisa, nezasišana dejstva utisnejo se v naš spomin za vedno.

In vprašati se more sedaj: Je li ruska armada dandanes pripravljena na vse možne slučaje — dasi pošilja v svet taka Kuropatkinova poročila, kot pred desetimi leti?

Odgovor bode da! bližnja prihodnost.

Iz 5. strani.

je močna in nekaj nosi. I, za božjo voljo, kdo bi si mislil pač kaj takega od tebe, nikdo, najmanj pa jaz, ker te predobro poznam.

Samo zabavljaj, kolikor hočeš, jaz pa bom molčal in pridno delal. Ti delaš politiko, jaz bom pa v jami kopal ono, ki NAPRAVLJA politiko. In uverjen bodi, da na tem potu se ne bodeva nikdar srečala. Sicer pa zdravstvuj.

Ivan Grsich.

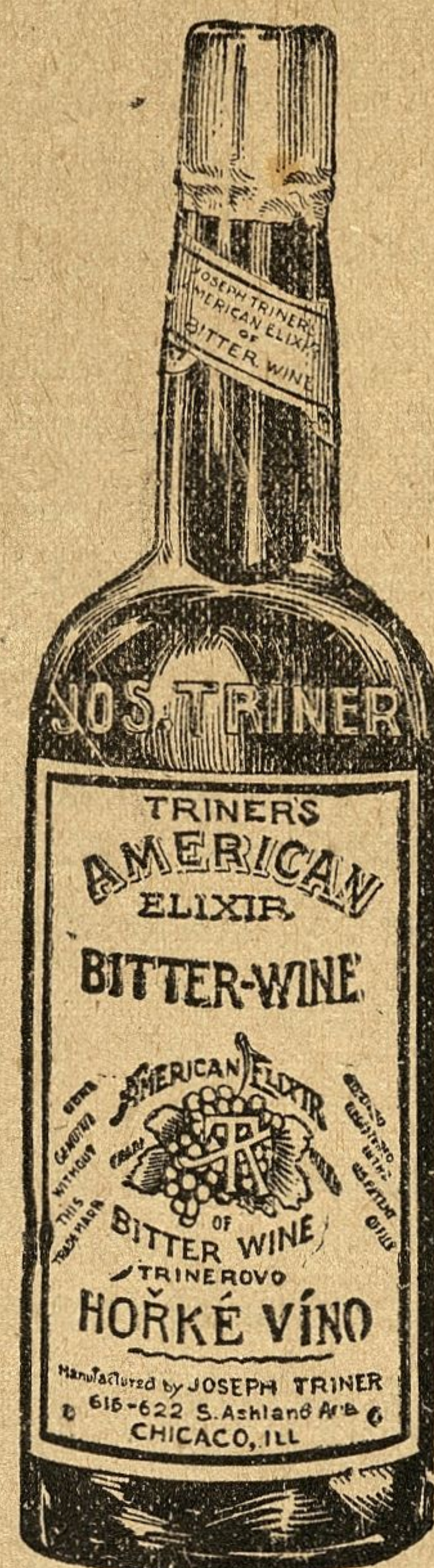
Socijalisti in vojna.

Eno najbolj žalostnih dejstev v tej evropski vojni je razdruženje one socijalistične propagande, ki je bila nasprotna vojni. Leta in leta so socijalisti pridigali v svojih shodih proti vojni in to nasprotstvo proti vojni je bilo glavni uzrok, da jih je narod rad poslušal in njihovo to načelo odobravali. Vsakdo skoraj ni prijatelj vojne, ker vsakdo, ki je bil kedaj v vojni, ve o njenih grozovitostih, o žalostnih prizorih in krvavih bojih mnogo povedati. Drugi pa, ki niso v vojni, izvejo o teh dejstvih ustmeno ali pismeno. In dva najvažnejša protivnika vojne bita sta Andrej Carnegie in — socijalisti. Vendar so pa evropski socijalisti imeli zelo praktičen načrt — seveda, po njihovem mnenju. Oni niso samo odklanjali vsaki boj ampak gozili z uporom med armadami, ako se jih pozove v bojno. Socijalisti vseh evropskih držav so to očitno izjavljali in oznanjali na vse štiri strani sveta, dasi je svet okrogel.

In prišla je vojna — in tudi ono, kar ni nikdo pričakoval od socijalistov. Oni se udeležujejo krvavih bojev dejansko.

NEUSPEŠNOST.

Kadarkoli ste neuspešni, ne dajajte za to krivde svoji nsodi. Poskušajte iznajti njen uzrok in iznenadeni bode te, ko bode te videli, da ste šestokrat sami tega krivi. — Odstranite vedno uzrok, ako mogoče in varujte se ga v bodoče. Ako je karkoli napačnega z vašim zdravjem in osobito z vašimi prebavnimi organi in ako vam vsa zdravila ne pomagajo, poskušajte



TRINERJEVO ameriško zdravilno grenko vino.

ktero bo redkokedaj ostalo brezuspešno. Ona je zanesljivo zdravilo pri prebavnih boleznih izčisti najprvo vse drobce ter izžene iz njega vso nesnago ter ga potem tako ojači, da zamore delovati brez vsake pomoči.

TO MODERNO ZDRAVILO IMA PRIJETEN GRENKI OKUS TER DELUJE HITRO IN USPEŠNO.

Rabiti bi ga morali, kadarkoli vas muči zapeka in njene posledice kadar imate bolečine v trebuhu in kadarkoli trpite na kaki tolezni, ki je v zvezi z zapeko.

V LEKARNAH

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Ne pozabite, da ima Trinerjev liniment dobre uspehe v revmatičnih in neuralgičnih bolečinah, pri okorelosti mišic in sklepov, pri oteklinah in izvinjenju.

GLASNIK

TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.

IZDAJAMO

neodvisen slovenski tednik

„GLASNIK“

103 7TH ST., CALUMET, MICH.



Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

CALUMET, MICH.

GLASNIK